

**Prenumerata wynosi:**

Kwartalnie 4 kor. — 4 Mrk — 1 Rsb. 80 kop. z przesyłką pocztową 2 Rsb. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8 Mrk. 3 Rsb 60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rsb 20 kop. Rocznie 16 kor. — 16 Mrk. — 7 Rsb. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rsb. 40 kop.



**Wychodzi każdej soboty.**

REDAKCJA I ADMINISTRACJA **KRAKÓW**, ZACISZE 7. Nr. TEL. 479.

Redaktor: **STANISŁAW LIPIŃSKI**.

**Główny skład na Królestwo Polskie w Biurze G. Ungra, Warszawa, Aleje Jerozolimskie 78.**

Prenumeratę przyjmują Biura **UNGRA** w Warszawie, Wierzbowa 8 i Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi

**Numer pojedynczy kosztuje 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.**

Rok IV.

Kraków, 14 września 1907.

Nr. 37.

# Pogrom w Odessie.

(Treść na str. 2).



**Treść numeru: Straszna katastrofa kolejowa.** — Jubileusz księcia Bułgarskiego. — Walki pod Casablanką. — Amerykańscy turyści. — Atleci w Krakowie. — Egzotyczni dyplomaci w Berlinie. — Zmiana w dyrekcji poczt. — Ku „ziemi obiecanej”. — **Wóz Drzymały.** — Nowy kapelmistrz wiedeńskiej opery. — Międzynarodowe wyścigi kolarzy we Lwowie. — Skon genialnego muzyka itd. itd.

## Pogrom w Odessie.

(Do ilustracji tytułowej.)

Odżyło wspomnienie krwawych, strasznych dni Kiszyniewa, Siedlec, Białego-Stoku, odżyło wspomnienie pierwszego pogromu w Odessie. Polatała się

chodniów, bito ich i kułakowano, przeważnie w dzielnicy Mołdawianka, gdzie znajduje się szpital żydowski. Po ulicach krążyły całe oddziały „czarnych secin“ i działały w biały dzień, całkiem jawnie; rzucono się nie tylko na żydów, ale i na przedstawicieli inteligencji, na studentów, gimnazjalistów, bito ich

żowe i pieniężne nie funkcjonują. Policja jest bezradna wobec „czarnych secin“ i przez pierwsze dni nie próbowała nawet im przeszkadzać. Dopiero gdy dzieło zniszczenia było prawie ukończone, wysłano na miasto kozaków, by przywrócili spokój.

I spokój ten powoli wraca na ulice Odessy. Ruch się wzmacza, przemysł i handel ożywają się napowrót. Ale wspomnienie krwawych dni wrześniowych na długi czas pozostanie w pamięci mieszkańców nieszczęsnego miasta.

## Straszna katastrofa kolejowa.

Znowu przychodzi nam zanotować katastrofę kolejową, katastrofę straszną, rozmiarami olbrzymią, która grozą swą przyćmiewa nawet to wszystko, co się w ostatnich latach na kolejach galicyjskich zdarzyło. Mamy znowu trupy, szereg jednostek ciężko rannych i w następstwie pozbawionych możliwości pracy, mamy lzy ludzkie i złorzeczenia. A wszystko to jest owocem, jest plonem skandalicznych porządków, panujących na kolejach galicyjskich.

Ostatnia ta katastrofa wydarzyła się w środę 4 b. wieczór około 8, pomiędzy stacyami Bukaczowce a Żurawno-Nowosielce. Mianowicie pociąg osobowy, wychodzący ze Stanisławowa o godzinie 5.24 popołudniu, złożony z dwu maszyn, dwu wozów pakunkowych, pocztowego wozu ambulansowego i dziesięciu osobowych, wykoleił się tam z niewiadomej na razie przyczyny. Następstwa były okropne. Pociąg przerwany został w czterech miejscach, a wagony rozrzucone po torze i z obu stron nasypu. Lokomotywy i wozy służbowe nie uległy widocznemu uszkodzeniu, mimo że te ostatnie wraz z jaszczykiem drugiej maszyny wykoleiły się. Wielki wóz pocztowy, w którym znajdował się personal pocztowy, zjechał całą swoją długością ze szyn i stanął równoległe z torem na prawej stronie, o jakie 2 metry od szyn. Wóz pochylił się i tak wryty w ziemię stanął. Pierwsze dwa wozy osobowe zjechały na lewą stronę toru. Jeden pochyłony na torze, drugi leżał na nasypie dachem w dół. Trzeci wóz uległ zupełnemu zniszczeniu. Koła jego wraz z podłogą wagonu legły po prawej stronie w poprzek nasypu, a pudło tego wozu rozbite na kawałki. Wóz ten natłoczony był podróżnymi, podobnie jak cały pociąg, którym jechało przeszło 500 osób. Z jaką siłą wóz ten został rozbity, świadczy to, że dach padł zewnętrzną stroną na nasyp, równoległe z wozem. Nieco dalej,

Fot. Ł. Szpak, Halicz.

**Straszna katastrofa kolejowa:** Wagon w którym jechali zabici: student Zaczek i Waschitz. Obok stojących kolejarzy, leżą zwłoki ś. p. Zaczka.

znowu obficie krew niewinnie mordowanych ofiar, zniszczono znowu w barbarzyński sposób dobytek biedaków. Miejscem, w którym się rozegrały ostatnie krwawe wypadki, była Odessa, nie po raz pierwszy nawiedzona taką klęską.

Przyczyna, która wywołała pogrom odeski w pierwszych dniach września, była dość błaha. Oto w czasie jakiejś rewizji eksplodowała przypadkiem bomba, znaleziona w podejrzanym domu, a wybuch jej zabił oficera i trzech policyantów. Z tego powodu postanowił „związek ludzi prawdziwie rosyjskich“ pomścić się na żydach, zamieszkujących Odessę i zainicjował straszliwy pogrom, którego ofiarą padło kilku zabitych a około 100 rannych.

Pogrom trwał przez trzy dni z rzędu, a choć był zapowiadany poprzednio, choć go przeczuwano, mimo to wywołał w całym mieście szaloną panikę. Celem ułatwienia zamierzonego dzieła, usunięto na przód policmajstra, który niejednokrotnie oświadczał, że do pogromu nie dopuści. Nowy policmajster okazał się łagodniejszym dla „prawdziwych Rosyan“, i wówczas rozpoczęto krwawe zamieszki. Strzelano wprost do prze-

niemiłosiernie laskami gumowymi, kłuto nożami. Dzielnica Mołdawianka przedstawiała istne pobożewisko. Ponadto burzono i łupiono magazyny, niszczone bezmyślnie wszystko, co wpadło w ręce zjadłych prześladowców.

Rezultat krwawego pogromu straszny. Szpitale przepełnione rannymi, mnóstwo pokaleczonych dzieci, kobiet, starców. Ruch handlowy ustał prawie zupełnie, sklepy i magazyny pozamykane, giełdy zbo-



Fot. M. Münz, Lwów.

**Straszna katastrofa kolejowa:** Strzaskany wagon osobowy I. i II. klasy, w którym jechał znany powieściopisarz p. Jeske-Choiński z rodziną.

w oddaleniu około 15 metrów od toru, stanął wóz I. i II. klasy. Cały spód tego wozu ugrzązł w moczarze, pudło zaś wozu utrzymało się na wierzech. Wewnątrz uszkodzone drzwi, okna i siedzenia. Dalszy wóz leżał bokiem na nasypie, trzy następne

tował się jak mógł. Jakaś matka, widząc swą córkę przygniecioną drzwiami wagonu, porwała ją za włosy i tak wlokła kilka kroków, zupełnie bez potrzeby. Część tylko pasażerów, przytomniejsi i inteligentniejsi oraz służba, rzucili się spiesznie z po-

lejąwą nie milkną i każdy, kto miał sposobność zetknąć się bezpośrednio z naszymi kolejami, musi po pewnym czasie zawołać: „Dość już tego!“ Dość tego lekceważenia nie tylko wygod — bo o nich podróżni na kolejach galicyjskich ani marzyć nie



Straszna katastrofa kolejowa: Pogruchotane wozy po lewej stronie toru.

Fot. Ł. Szpak, Halicz

wykolejone, sparły się na sobie i tworząc linię zygawkową pochyliły się na prawo. Ostatnie tylko dwa wozy tego nieszczęsnego pociągu zostały na szynach zupełnie nieuszkodzone.

Łatwo sobie wyobrazić, jakie straszne zamieszanie, jaki chaos powstał w rozbitym pociągu w chwili katastrofy. Noc już zapadała, na dworze więc było zupełnie ciemno, ciemno tem bardziej, iż niebo było pokryte gęstymi chmurami, z których deszcz padał nieustannie. Pociąg, spóźniony około pół godziny, posuwał się ze wzmoczoną szybkością, co uderzyło podróżnych. Nagle uczuli oni, że pociąg uległ silnemu wstrząśnieniu i biegł dalej już nie po szynach, lecz po progach. Równocześnie na głowy jadących posypał się grad pakunków z półek, rozległ się straszliwy trzask walących się wagonów, połą-

mocą tym, którzy znajdowali się w najstraszniejszej dotkniętych wagonach i którzy odnieśli najcięższe obrażenia.

A była ich liczba bardzo poważna, bo wagon ten, który się rozbił zupełnie, był przepełniony jadącymi. Tam też dwie osoby śmierć znalazły, kupiec z Brodów Waschitz i uczeń III. kl. gimnazjalnej Antoni Zaczek.

Śmierć tych dwu ludzi jest najstraszniejszym następstwem katastrofy pod Bukaczowcami. Stąd też dopuszczenie do niej, zaniedbanie należytych środków bezpieczeństwa, którego winną jest stanisławowska dyrekcja kolejowa, musi jej być poczytane za lekceważenie życia ludzkiego, za swawolne narażanie go na szwank, za zbrodnię karygodną. Bo choć co do ostatecznej przyczyny strasznej katastrofy krążą najrozmaitsze pogłoski, choć nawet są usiłowania zrzućcia winy na „zbrodniczą rękę“, to jednak brak tym wszystkim pogłoskom podstawy i odpowiadać musi zarząd kolei, odpowiadać musi system, od szeregu lat na kolejach galicyjskich uprawiany, ten system, którego wynikiem jest długi łańcuch strasznych wypadków, od Kosaczówki pod Kołomyją zaczynając, a na Bukaczowcach kończąc. Skargi na administrację ko-



Fot. Ł. Szpak, Halicz.

Straszna katastrofa kolejowa: Zwłoki kupca z Brodów Waschitz, ofiary katastrofy pod Bukaczowcami.

czony z brzękiem szyb tłuczonych. W tej chwili pociąg jakby runął w przepaść i wagony stanęły w miejscu. Przytomniejsi i ci, którzy nie odnieśli zbyt ciężkich obrażeń, wyskoczyli czempredzej z wagonów, a oczom ich przedstawił się obraz pełen grozy. Na tle ciemnego nieba zarysowały się sylwetki spiętrzonych wozów służbowych i gruzu wozów osobowych, leżących to wzdłuż, to wpoprzek toru, pogruchotanych jakby jakąś niewidzialną, a przecież olbrzymią siłą.

Z pod gruzów tych wydobywały się jęki rannych, których liczba była wyjątkowo duża. Rozgrywały się tam też sceny straszne, wstrząsające. Część tych, którzy szczęśliwym trafem wyszli cało, albo prawie cało z katastrofy, zaczęli wśród wrzasku uciekać w pola, jakby oszaleli z przerażenia. Każdy z nich myślał początkowo tylko o sobie i ra-



Straszna katastrofa kolejowa: Ofiara katastrofy pod Bukaczowcami, ś. p. Antoni Zaczek, r. czeń gimnazjalny.

moga i z góry z nich rezygnują — ale dość tego igrania z życiem i zdrowiem ludzkim, którego administracja kolejowa nikomu zwrócić nie jest zdolna.

## Nowy kapelmistrz wiedeńskiej opery.

Długoletni kapelmistrz opery we Wiedniu, Gustaw Mahler, ustąpił ze swego stanowiska, a jego następcą został znakomity muzyk niemiecki, ceniony kompozytor i jeden z najwybitniejszych kapelmistrzów, Feliks Weingartner.

Nowy kapelmistrz wiedeńskiej opery jest człowiekiem jeszcze młodym, urodził się bowiem w r. 1863. Pochodzi ze starej szlacheckiej rodziny austriackiej von Münzbergów. Po ukończeniu szkół średnich w Gracu, udał się do Lipska na studia filozoficzne, nie znajdując w nich jednak upodobania przeniósł się do konserwatorium i poświęcił wyłącznie muzyce. Z kolei przeniósł się młody muzyk do Weimaru i tam kształcił się dalej pod kierunkiem Liszta, który bardzo serdecznie zajął się utalentowanym kompozytorem. Po uzupełnieniu studiów, których pierwszym owocem była opera „Sakuntala“, objął stanowisko kapelmistrza opery w Królewcu, a następnie w Gdańsku, poczem wspólnie z Sucherem pracował w Hamburgu. Stamtąd powołany został do Monachium, a wnet potem do Berlina na stanowisko dyrygenta symfonicznych koncertów dworskiej orkiestry. Było to stanowisko, gdzie talent jego wybitny mógł rozwinąć się i zabłysnąć w całej pełni.

Nie porzucając swego stanowiska w Berlinie,



Fot. Ł. Szpak, Halicz.

Straszna katastrofa kolejowa: Sytuacja po prawej stronie toru.

pracował Weingartner także jako kapelmistrz słynnych koncertów Kaima i odbył w tym charakterze szereg podróży artystycznych, nawet do Ameryki. W r. 1905 oddał się wyłącznie pracy w orkiestrze królewskiej w Berlinie, a przytem pracy kompo-

suity orkiestralne, z tych dwie skomponowane jako ilustracja muzyczna do „Peer Gynta“ Ibsena itd. ugruntowały i utrwaliły sławę Griega.

Edward Grieg uderzył w strunę narodową i stał się centrum muzyki norweskiej. Niemal wszystko,

większą instytucję muzyczną w kraju. Stworzył pełną głębokich myśli literaturę muzyczną, w której znajdują się zapewne wskazówki dla dalszego rozwoju norweskiej kultury.

Grieg ma dla muzyki norweskiej to samo mniej więcej znaczenie, co Chopin dla muzyki polskiej. Jego utwory, wszystkie głębokie, pełne myśli i polotu poetyckiego, przemawiają swą siłą i swym wyrazem do duszy słuchacza i upajają go potęgą i czarem.

Utwory wielkiego kompozytora północy, zdobyły w ostatnich latach ogromną popularność w całym świecie. Dziś niema poważnego koncertu, na którymby utworów jego nie wykonywano. A jest Grieg nie tylko popularny, ale i powszechnie ceniony i lubiany.



Fot. Ł. Szpak, Halicz.

**Straszna katastrofa kolejowa:** Ambulansowy wóz pocztowy, w którym znajdowały się 2 miliony trcs, wysłane z Rumunii do Wiednia

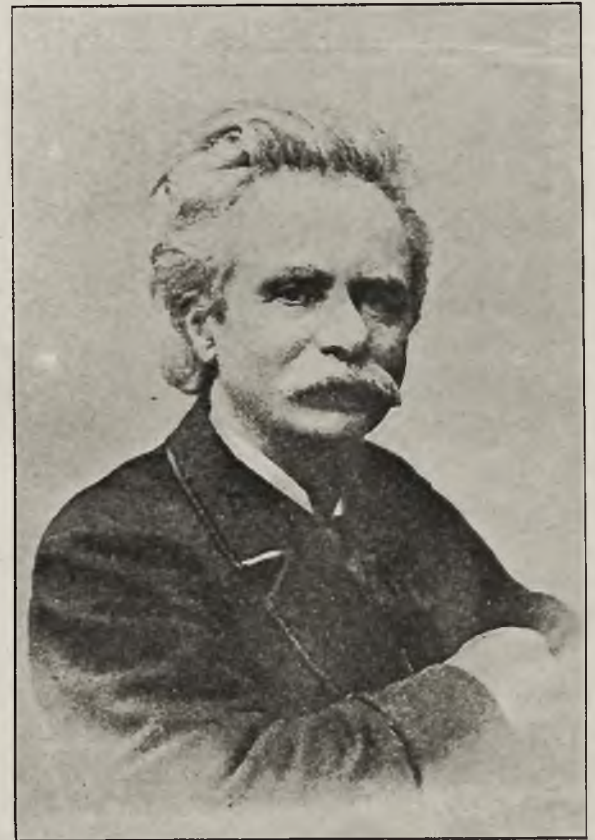
zytorskiej i literackiej. Obecnie został powołany na stanowisko naczelnego kapelmistrza opery we Wiedniu.

Feliks Weingartner w swej dotychczasowej karierze artystycznej zdobył już sławę niepoślednią i imię znane w całym świecie muzycznym. I to w dwu kierunkach. Jako kapelmistrz i jako kompozytor. W pierwszym kierunku cechuje jego działalność nieporównane odczucie i zrozumienie ducha i myśli utworów, najzupełniejsze opanowanie najtrudniejszych nawet materii muzycznych i nieskazitelne pod względem techniki wykonanie. Jako kompozytor jest Weingartner epigonem trzech wielkich mistrzów nowoczesnych, Berlioza, Liszta i Wagnera i jednym z najwybitniejszych przedstawicieli muzyki modernistycznej.

Powołanie go do Wiednia zwróciło nań znowu uwagę sfer interesujących się rozwojem muzyki, powszechne jest też zdanie, iż Weingartner był najodpowiedniejszym na to stanowisko kandydatem.

co jest charakterystycznego w życiu ludu i w naturze, drga zbiorowo w tym jednym tonie narodowym. A siłę, z której wyrósł i którą żył jako artysta wybitnie narodowy, czerpał Grieg z norweskiej muzyki ludowej, z melodyi, tkwiących setki lat w duszy ludu.

Znaczenie wielkiego tego muzyka dla sztuki i ogólnej kultury w Norwegii jest wielkie i rozległe. Na zewnątrz wraz ze Svendsenem i Sindingem wyrobił muzyce ojczystej miejsce obok muzyki innych oświeconych ludów. Wewnątrz dał samodzielność życiu muzycznemu i pewność, nauczyczy Norwegów myśleć swobodnie a górnio. Idea jego było obok nowego rozbudzenia narodu podnieść tradycję sztuki. Rozbudził muzyczne życie i zrozumienie w dwu centrach oświaty w ojczyźnie swej tj. w Chrystyanii i w Bergen. Założył w Chrystyanii towarzystwo muzyczne, naj-



**Skon genialnego muzyka:** Edward Grieg, znakomity kompozytor norweski.

To też wieść o jego śmierci, wieść iż lutnia jego na wieki zamilkła, wywarła u wszystkich tych, którzy szczerze i prawdziwie muzykę kochają, serdeczny i głęboki żal.

Powyżej zamieszczamy portret zmarłego muzyka.

## Skon genialnego muzyka.

W dalekiej, północnej krainie, w krainie fiordów i lodów, zamknął na wieki oczy genialny muzyk norweski, Edward Grieg. Żadne imię z pośród muzyków norweskich nie jest tak znane, żadnego pieśń nie rozpowszechniła się tak bardzo wśród ludu Norwegii, jak Edwarda Griega. Ale więcej jeszcze! Jego imię znane jest i otoczone sławą na całym świecie, wszędzie tam, gdzie kultura artystyczna rozwinęła się choćby średnio.

Zmarły przed kilku dniami kompozytor Edward Hagerup Grieg ujrzał światło dzienne 1843 roku w Bergen. W muzyce kształcił się w konserwatorium lipskim, następnie w Kopenhadze u Gadego, uzupełniał zaś wykształcenie we Włoszech. Już swymi pierwszymi kompozycjami, sonatami skrzypcowymi, zwrócił na się powszechną uwagę. W tych utworach Griega odezwały się głośno norweskie motywy ludowe, z której to skarbnicy znakomity kompozytor czerpał zawsze wiele. Dalsze kompozycje, utwory kameralne, koncerty fortepianowe, sonaty na wiolonczelę, wiele pieśni, trzy słynne



**Straszna katastrofa kolejowa:** Komisja sądowo-kolejowa z gen. inspektorem kolei Pascherem, na miejscu katastrofy.

# Na wulkanie

**Powieść ARTURA GRUSZECKIEGO**  
na tle ostatnich rozgłosnych wypadków  
w Królestwie Polskiem.

36

Ciąg dalszy.

— To bieda, że aż trzech trzeba uwolnić — narzekał Kola — z jednym może, może i udałoby się...

— Nie trzech, lecz czterech — szepnął Bal zamysłony.

— Któż czwarty?

— Gwalberski — odpowiedziała Logika — i jak sądzicie Balu?

Nic nie wiem... będę próbował.

## XV.

Bal z ulicy Zakroczymskiej przypatrywał się z wielką uwagą ponuremu fortowi Aleksiejewa, którego czerwone mury wznosiły się posepnie na usypanym wzgórze i patrzyły groźnie wylotami armatnimi na ruchliwe i gwarne miasto.

Obszedł fort dookoła i wszędzie dojrzał tylko mury, załamujące się w regularnych odstępach, aby w razie potrzeby razić miasto ogniem krzyżowym.

Droga, wiodąca do głównej i jedynej bramy, szybko kroczyli żołnierze, cwałowali kozacy, zwolna jechali żandarmi na ciężkich koniach lub przemykały się szybko rosyjskie perelotki.

Od czasu do czasu opadały Bala wątpliwości i zniechęcenie, lecz otrząsał się z tych przygnębiających myśli i miał już wracać do miasta, gdy dojrzał, że przy bramie w budce przydrożnej ku fortowi przystawali często żołnierze, czyniąc zakupy.

Podszedł bliżej do budki. Na otwartej budzie leżały bułki, owoce, pierniki, a wewnątrz na półkach papierosy, śledzie w słojach, sery i t. p. rzeczy.

Zbliżył się do przekupki, wybrał kilka gruszek, zażądał papierosów i wdał się w rozmowę z gadatliwą kobietą.

— Widzę, że interes pani dobrze idzie, towar dobry i zapewne miejsce dobre.

— Dawniej to człowiek nie miał co do ust włożyć... ale teraz fort pełny więźniów, żołnierze usłużni... to i chwała Bogu jakoś lepiej. Póki rozgardysz taki w mieście, to handel idzie.

— I dużo więźniów?

— Ho, ho, a ktoby ich zliczył... ciągle prowadzą to do fortu, to z fortu... lecz w tej chwili obejrzała się trwożliwie i dodała tonem surowym: — czegoż pan chce?

— Mam, widzi pani, interes do pani, jako znanej z uczciwości i dobroci — przemówił Bal słodkim głosem — tam, we forcie siedzi mój młodszy brat, dzieciak, piętnasty rok...

— Wiem ci panie, wiem — westchnęła — toż na własne oczy widziałam, jak prowadzili wyrostków. Powiedziałam też raz starszemu z wojska, czy wam nie wstyd dzieci więzić?

— Prawda pani — przerwał jej Bal — otóż chciałbym memu braciszкови małemu zapewnić życziwą opiekę dozorców, i czy nie mogłaby mi pani powiedzieć, gdzie mogę spotkać dozorców? Przecież całym dniami nie siedzą we forcie, wychodzą na miasto.

— Eh panie — wzruszyła pogardliwie ramionami — co takiemu chłopu trzeba? Mają szynk we forcie, wypije wódki, zagryzie byle czym i kontent.

— I wcale nie wychodzą z fortu?

— Hm... cóż pan tak gorąco kapany... muszę się namyśleć. A pan sam skąd?

— Ze wsi, z pod Piotrkowa i nie mam nikogo tu znajomego.

— No, na sierotę pan nie wygląda — zaśmiała się — porządnie pan ubrany, a ja znam się na tem, bom Warszawianka. A jak braciszкови na imię?

— Kazio.

— O! to tak jak memu synkowi — zdziwiła się — tylko mój starszy, będzie miał dwadzieścia dwa... a może trzy... zaraz... nie, dobrze mówiłam dwadzieścia dwa i jest czeladnikiem. A może pan zna Uherskiego fabrykę mebli?

— Nie, nie znam.

— To mnie dziwi, taka wielka fabryka, sześćdziesięciu ludzi zajmuje. I syn mój dobrze zarabiał.

— To pani szczęśliwa — uśmiechnął się Bal — otóż gdzie ci dozorczy chodzą?

Jeden z przechodzących żołnierzy zażądał papierosów i począł się targować o cenę jabłek, a gdy odszedł zaczęła przekupka:

— Ot widzi pan, jakie to moje życie — westchnęła — muszę się kłócić z takim chłopem o grosz... a czy ja kradnę te jabłka? Ale każdy, aby tylko taniej...

— Tak, tak, ciężki to kawałek chleba... i nie chcę już pani czasu zabierać — skłonił się kapeluszem — może innym razem przyjdę.

— Zaczekajże pan — zawołała — ja nie taka nienazyta. Żal mi tego Kazia, a z pana dobry brat, o dobry! i tak powinno być... Wieczorem, uważa pan, to ci z dozorców, którzy nie mają służby, wychodzą z fortu.

— Do miasta.

— Ale, co takiemu chłopu miasto?! Idą do szynku... Na rogu Wójtowskiej jest restauracya, tam siadają. Tylko ostrożnie, bo to wydrwigrosze i zaraz donoszą... no, a jak się do nich dostać, można posiwieć, a człowiek nie dowie się, za co siedział pod kluczem.

— Dziękuję pani — podał rękę do uścisku, ale ona rada rozmowie nie tak prędko wypuściła go i musiał wysłuchać historię o nieboszczyku mężu...

Dotychczasowe stosunki Bala z fortem Aleksiejewa ograniczały się na znajomości jednego z pisarzy wojskowych, który dostarczał aresztowanym towarzyszom wiadomości, tytoniu, lepszej strawy i podobnych ulg. Był to jednak człowiek niepewny, z oczami chytremi...

Bal postanowił porozumieć się z uwięzionymi przez dozorcę jakiego i wspólnie obmyśleć plan ucieczki.

Na wszelki wypadek wziął ze sobą towarzysza Młota, wysłużonego żołnierza, sam przebrał się w podniszczone ubranie i wieczorem obydwaj poszli do wskazanego szynku.

Za skromnym bufetem zastali małżeństwo. Ona nalewała wódki i pilnowała przekąsek, a mąż szynkował piwo, roznoszone przez dwie niemłode służące.

Właścicielka z dość surowym wyrazem twarzy, nalała dwa kieliszki, podsunęła przekąski, a gdy Bal i Młot chcieli iść w głąb pokoju zawołała:

— Hej, panowie! Za wódkę i przekąski płaci się zaraz... taki u mnie zwyczaj.

— Bardzo dobry zwyczaj — uśmiechnął się Bal — bo niema pomyłek i rachunki są w porządku.

— W tem rzecz — odpowiedziała, biorąc należność — ja w interesie chcę mieć spokój.

— Bardzo lubię porządek — mówił Bal, rozglądając się po izbie — zaraz widać pracowitą i zapobiegliwą właścicielkę.

Wprawdzie izba była brudna, lampy paliły się młdo, ale tyle szczeroci było w tonie Bala, że gospodyni rozchmurzyła się i spytała uprzejmie:

— Może panowie usiądą... może piwa... i mam wyborny schab.

— Dwa razy schabu — odezwał się Młot — jeśli będzie tak dobry jak wódka, sprowadzę tu kolegów.

— Dodam kartofelków i kapusty, dobrze?

— Zostawiamy to uznaniu pani — skłonił się Bal bardzo uprzejmie.

Ten ukłon zjednał im łaskę gospodyni, wskazała im drugi pokój, do którego mają wstęp tylko porządni goście i usługującej Julce kazała dopilnować gości.

W bocznym, niewielkim pokoju, oświetlonym wiszącą lampą, były dwa stoły, mniejszy pod oknem, a większy z kanapką ceratową pod ścianą.

Zaledwie zaczęli pić piwo, gdy do pokoju weszli dwaj dozorczy więźniów, znaczeni po mundurach, rzucili okiem obojętnym na siedzących i prowadzili dalej głośną rozmowę w języku rosyjskim o swych stosunkach służbowych.

Służąca znała widać tych gości, bo bez zażądania przyniosła butelkę „czystej“, dwa kieliszki i dwa ogórki kwaszone.

— Będziemy mówili po rosyjsku — szepnął Bal towarzyszowi

W chwili, gdy przycichła rozmowa dozorców, odezwał się Bal głośno:

— Tak, tak, druho, marne tu życie, nie takie jak u nas — westchnął.

Rosyjski język w ustach cywilnych ludzi, w Warszawie, wydał się dozorcóm tak niezwykłym, że obaj zwrócili oczy na Bala, a jeden z nich suchy, szpakowaty brunet zawołał:

— A wy skąd, bracia?

— Ja ze Saratowa, a mój towarzysz z Tuły... ale już dawno w Polsce, to i tęskno nam.

— Ot prawdę powiedział — westchnął drugi

dozorca, chmurny, z miną zgorzkniałą — wiek cały przeteskniesz, a swoich nie zobaczysz... przeklęta służba.

— Aby dobra wola — uśmiechnął się Młot — zawsze wrócić można. Byłem w Kaukazie, byłem w Permie, w Orenburgu, a jednak wróciłem.

— A wy co robili?

— Służyłem w wojsku... a teraz na kolei rządowej. Myślę jednak wrócić do swoich, sprzykrzyło się.

— Toż my swojacy! — uśmiechnął się pierwszy dozorca — my obaj z Tambowskiej gubernii... siadajcie przy nas, będzie nam weselej w kupie.

Przesiedli się chętnie, a Bal kazał dać świeżą butelkę wódki, i wśród rozmowy spytał w stosownej chwili:

— Dlaczegoż nie pojedziecie wy w swoje strony? Urlop dadzą, kolej nie jest droga, a tak miło odetchnąć.

— Urlop dadzą na tydzień, że ledwie na samą podróż starczy, a jak się ma żonę i dzieci, to zważ każdą kopiejkę, zanim wydasz.

— A pamiętasz Fiodora Konstantynowicza — zaczął dozorca chmurny — temu się także zachciało wrócić do Samary. Pojechał, śmierć złapała go w Smoleńsku... i Bóg jeden wie, co się stało z jego żoną i dziećmi.

— A o którym Fiodorze Konstantynowiczu mówicie? — spytał Bal.

— O Szulginie... pojechał on z dziesięć lat temu do Samary. Umarł, graty sprzedano i na taki koniec mu przyszło.

Bal spojrzał uważnie na jednego, na drugiego i rzekł niepewnym głosem:

— To wy chyba z fortu Aleksiejewa, kiedy znaleście Fiodora Konstantynowicza.

— A my z fortu... a wy znaleście go?

— Jakże nie... toż mój rodzony ojciec.

— Ojciec!? — zawołali zdziwieni, oglądając go bacznie i po chwili:

— To wy chyba Kola?

— A tak... Konstanty Fiodorowicz Szulgin.

— A co się dzieje z Waśką? — spytał dozorca — bo był słabowity, a co z najmłodszą Maryjką.

— Tak i jest... Waśko teraz w intendanturze, a Maryjka w domu u mamy.

— Nu Wasylu Piotrowiczu — rzekł dozorca do swego kolegi — ot szczęście spotkać syna Fiodora Konstantynowicza... warto zapisać sprawę.

— To i pijmy — zawołał Bal wesoło — bo aż mi się serce raduje, zem odnalazł swoich.

— Toż ucieszysz się wasz chrestny ojciec Piotr Antonowicz, jak się dowie, że żyjecie.

— Żyje jeszcze stary?

— On przeżyje nas wszystkich, toż on najstarszy ze wszystkich dozorców, a trzyma się krzepko.

— Tego radbym zobaczyć — mówił uradowany Bal — a nie przyjdzie on tutaj?

— Dzisiaj ma służbę, ale jutro będzie tu wieczorem.

— Przyjdę tu, a teraz pijmy...

Uraczył suto obu dozorców i upewniwszy się jeszcze raz, że Piotr Antonowicz przyjdzie, wyszedł ze szynku wraz z Młotem.

Gdy znaleźli się na ulicy rzekł Młot ze szczerem uznaniem:

— Ależ wy, towarzysz, sprytni... zaprzyjaźniście się z miejsca z dozorcami... u was jest rozum.

— Potrzeba jest matką wynalazku — zaśmiał się Bal — dziękuję wam, towarzysz, za waszą pomoc i jutro pójdę sam uściskać swego chrestnego ojca.

Wieczorem, jak dnia poprzedniego, przyszedł Bal do małej restauracyi, a przywitawszy się z gospodynią wszedł do pobocznego pokoju.

Przy większym stole siedziało dwóch dozorców, jeden z nich znajomy wczorajszy, Wasyl Piotrowicz, a drugi na kanapce człowiek około pięćdziesięciu lat, ze szpakowatą brodą i małymi niebieskimi oczami.

Bal przywitał się z Wasylem Piotrowiczem, który śmiejąc się głośno mówił do swego kolegi:

— Nu, Piotrze Antonowiczu, nie poznajecie tego? — wskazał na Bala.

Wezwany przypatrywał mu się uważnie i rzekł:

— Gdzieś znałem taką twarz, ale przesunęło się tyłu, że nie mogę rozpoznać.

— Toż wasz chrestniak Szulgin.

Dozorca poruszył się niespokojnie, spojrzał niedowierzająco na Bala, na kolegę i bąknął:

— Czy to możliwe?

Bal natomiast z wielką radością podsunął się do dozorców, pokornie ucałował go w ramię i rzekł:

— Toż ja Kość... a wy ojcie nie poznajecie mnie?

Ten pocałunek rozstrzygnął sprawę, Piotr Antonowicz ucałował czoło chrzestniaka, przypatrzył mu się bliżej i rzekł:

— Nu, zmieniłeś się bardzo... ale nic dziwnego, tyle lat... a pamiętasz, Kościu, co ci dałem na drogę?

— Oj, wspominałem często te słodycze, bo później gorzko mi było.

— Tak, tak, — rozczulał się Piotr Antonowicz — a podzieliłeś się z Waską i Maryjką, jak ci kazałem.

— Sami się dopominali, to i dałem... a teraz napijmy się za wasze zdrowie i na miłe spotkanie.

Przyniesiono wódkę, kieliszki gęsto krążyły, a Bal musiał szczegółowo opowiedzieć o śmierci Szulgina, o matce, o karierze Waśki i o swym życiu.

Już poprzednio obmyślił szczegóły powieści o rodzinie Szulgina, opowiadał więc zajmująco i wreszcie przyznał się ojcu chrzestnemu, że jedzie do Samary w tych dniach, bo matka ciężko chora.

Wasył Piotrowicz, spojrzawszy na zegarek, szybko wstał z krzesła i zawołał:

— Już czas na nas, za pięć minut zamykają fort... Chodźcie Piotrze Antonowiczu.

— No, nie spieszo mi, ot spotkał syna chrzestnego, jakże mi go opuścić?

— Kochankę opuściłbym — mówił stanowczo Wasył Piotrowicz, idąc ku drzwiom — to przecież służba.

— Idź... idź... już mnie puścił warta.

Gdy zostali sami, Bal słuchając opowiadania Piotra Antonowicza o swym ojcu, rozmyślał, w jaki sposób namówić dozorcę, aby tych czterech więźniów wypuścił z fortu, czy też rozczulić wspomnieniami. Wpierw postanowił jednak wybadać jego zapatrywania na więźniów i na swe obowiązki. Upatrzywszy chwilę stosowną spytał:

— Piotrze Antonowiczu, czy ciężką macie służbę?

— Nu, lekka nie jest... każdy z tych łajdaków przemyśliwa dzień i noc, jakby mnie oszukać, podejść, omamić, ale u mnie krótka sprawa. Złapię którego, to sam dołożę i zaraz dam znać naczalstwu... i już mu się odechce na drugi raz — uśmiechnął się złośliwie.

— Jednak ojcie, to są biedni ludzie, w więzieniu, oderwani od rodziny, źle karmieni...

— Nu, niechby ciebie twój ojciec słyszał, dałby ci tak, że nie porachowałbyś zębów — zaśmiał się — to dopiero był prawdziwy dozorca więźniów, nigdy nie ulitował się nad żadnym... a miał żelazną rękę.

— Mówiła mi o tem matka, ale myślałem, że przesadzała.

— E, co ona tam wiedziała — wzruszył ramionami lekceważąco — mnie się spytaj... Hej, dobre to były czasy, wolno było karać, bić, ile dusza zapagnie, dziś popsuło się coś, już nie tak srogo, a to źle, bardzo źle.

— Ojcie, zawsze to ludzie, mają duszę...

Dozorca spojrzawszy na niego oburzony i zawołał gniewnie:

— At, młody jesteś, to i głupi — splunął ostro — jacy oni ludzie?! Nu, dajmy na to ukradł ktoś, bo trzeba mu było a nie miał; zabił kogoś, ot w złości, przez zemstę, albo z miłości, albo z nienawiści... tak to ludzie... ale oni, gorzej psów, znieważają Boga, nie chodzą do cerkwi, drwią z każdej władzy i kalają ozorami swymi święte imię... Co ty się litujesz, wstyd ci, chyba ty nie Szulgina.

— No, nie wiedziałem ojcie, że oni tacy, dziękuję wam za wyjaśnienie.

— Tak, tak, pamiętaj moje słowa, że co Polak, to buntownik; co socjalista, to zbój i gorszy od katorznika; a co żyd, to oszust. Wieszalibyśmy ich bez pytania i sądu.

Bal, słuchając go, stracił nadzieję pozyskania w nim pomocnika i postanowił wyzyskać ojca

chrzestnego, aby zaznajomić się z innym dozorcą, bardziej dostępnym.

— A wy, Piotrze Antonowiczu, długo służyliście z moim ojcem?

— Sześć lat... Panie daj mi niebo — westchnął i przeżegnał się trzykrotnie — ot był człowiek dobry, uczynny, przyjacielski. Bywało przychodzi wieczorem do mnie i mówi: Nu, Piotrze Antonowiczu, ciężki był dzień, dobrze zrobiłby kieliszek; a ja mu na to mówię: późno, nie puści straż; a on mi na to: głupiś, jak mówię, że pójdziemy, to pójdziemy. Przebraliśmy się po cywilnemu i dalej do miasta na hulankę. Oj, było to złote serce.

Bal aż spuścił oczy, aby nie zdradzić swej radości, że nareszcie pochwycił jakąś nić. Kazał dać herbatę z rumem i dolewał staremu, o ile się dało, oszczędzając siebie.

— Piotrze Antonowiczu, opowiedzcie mi o moim ojcu, pamiętam go sierota, jak przez mgłę. Czy był wesoły?

— Hm... wesoły, to nie, ale lubił wypić i za-



Tajemnica ta jest przy mnie — sięgnął do kieszeni i poszukawszy położył klucz na stole.

bawić się z przyjacielem. Nie, żeby się upijał, głowę miał dziwnie mocną, ale lubiał kieliszek.

— To tak, jak ja — zaśmiał się Bal — ale że go nie pochwycili, jak wracał.

— Jego? — uśmiechnął się — on każdego wyprowadził w pole, taki miał już rozum od Pana Boga dany.

— I macie jaką pamiątkę po ojcu?

— Mam i bardzo dobrą. Razem fotografowaliśmy się, wygląda jak żywy... Chcesz zobaczyć?

— Uradujecie duszę moją, tego tylko pragnę i zróbcie mi tę łaskę — ucałował ramię.

— Dobrze... pokażę ci, bo należy cię znać ojca, ale ci nie dam, bo to pamiątka po nim i mam drugą także... ale to tajemnica.

Bal kazał dać świeżej herbaty i tak się zakrzętnął, że szklanka dozorca była pół na pół z rumem, a dla niepoznaki dał dużo cukru i wciśnął cytrynę.

Gdy dozorca wypił pół szklanki, rzekł Bal:

— Mówiła mi moja matka, że wy, Piotrze Antonowiczu, szczery, serdeczny człowiek, a jednak nie chcecie mi powiedzieć prawdy o moim ojcu.

— Ja!? — zachnął się dozorca — krew, duszę oddałbym za twego ojca, pytaj co chcesz, a synowi mego przyjaciela powiem.

— Tak biore was za słowo... powiedzcież mi jaka była tajemnica, ta druga pamiątka po moim ojcu?

— Oj, ciężkiej rzeczy wymagasz — westchnął — ale dałem słowo, trudno... przysięgnij mi jednak na Preczystą, na zbawienie duszy twojej, że nikomu nigdy nie powiesz.

— Przysięgam.

— Nie tak... powtórz za mną — i wygłosił formułkę przysięgi.

— Tajemnica ta jest przy mnie — sięgnął do kieszeni i poszukawszy, położył klucz na stole — ot i masz, a na drugi raz nie mów, że nie jestem szczery.

— Klucz?? — uśmiechnął się Bal lekceważenie — wielka mi rzecz... chyba że od skarbu, albo co?

— Prawdę mówisz, ten klucz to skarb dla nas, którzy siedzimy we forcie. Ot nudzisz się, chcesz się przewietrzyć, zabawić... i ten klucz to zrobi. Twój ojciec, któremu Pan Bóg dał wielki rozum, wyszukał furtkę ukrytą, dorobił klucz i mnie go powierzył przy wyjeździe. Naczalstwo całe, sam generałgubernator nie wie o tej furtce.

Bal patrzył pożądliwie na klucz, który był równoznaczny uwolnieniu, swobodzie towarzyszy uwieczonych, ale chociażby i spoił dozorcę, zabrał klucz, to sprawy nie posunie naprzód.

Dozorca schował klucz do kieszeni, a Bal kazał podać kolację i zażądał chleba świeżego.

W czasie jedzenia rzekł Bal:

— Ucieszy się matka, gdy rozpowiem jej o waszej dobroci i przyjaźni.

— Biedna kobieta — westchnął — mówisz, że chora i bieda u niej.

— Tak mi pisała Maryjka i co oszczędziłem z pracy, zawożę.

— Dużo tego?

— Cała stówka.

— No, toś chwyt — ucałował go — a pieniądze masz przy sobie?

— A gdzieżby?... Tylko strach mnie bierze, aby tu na obczyźnie nie obdarli, teraz takie czasy.

— Oj, rozzuchwalili się buntownicy, to prawda... gdzie mieszkasz?

— Na Pradze, u znajomego, bo ja w przejeździe. Spi tam nas trzech w jednej izbie, budzę się w nocy i widzę, jak mi jeden przeszukuje ubranie. Ja nic, szukaj sobie, bo pieniądze miałem pod poduszką.

— Taki sukin syn mógłby ci wyciągnąć z pod głowy nawet.

— Ba, mógłby, gdybym był pijany.

— To i pilnuj się.

Rozmawiali o innych sprawach, a Bal począł udawać pijanego. Wprawdzie i dozorca był podпиты, ale zachował tyle przytomności, aby widzieć upicie się Bala.

— Mroczy mnie w głowie — skarżył się Bal — biednyż ja, biedny! Obedra mnie, okradną, zabiją — narzekał płaczliwie.

— Oj, nie masz ty głowy ojca —

westchnął dozorca — i co ja z tobą zrobię?

— Biedna moja matka... wyczekuje tam... a mnie już i nie żyć, gdy zabiorą moją krwawicę.

— No, no, nie narzekaj, toż nie opuszczę syna mego przyjaciela. Piliśmy razem, to i prześpijemy się razem.

— Zbawco mój, ojcie — rozczulał się Bal — nie zapomnę wam tego do grobowej deski.

— No, idźmy już... płac, a stówkę oddaj mi, bo zgubisz.

Bal załatwił rachunek, wyjął sto rubli, oddał dozorcę i wyszli na ulicę.

Gdy zbliżali się do fortu szepnął mu dozorca:

— Teraz milcz i cicho.

Bal bacznie badał teren, a idąc ugniatł miększkę z chleba. Doszli do załamania muru i omackiem posunęli się w głąb.

W ciszy nocnej odezwał się trzask otwieranego zamka. Dozorca wyjął klucz, wkładał go do wewnętrznej strony furtki, a Bal namacawszy zamek wygnięcionym chlebem, odbił otwór, przez który klucz wchodził w zamek.

— Gdzież ty? — szepnął dozorca.

— Jestem, tylko mroczy mnie.

— Daj mi rękę.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Jubileusz księcia Bułgarskiego.

Niedawne to jeszcze czasy, gdy Turcja panowała na półwyspie Bałkańskim, gdy baszy-buzucy po ziemiach słowiańskich szerzyli pożogę, by w ten



Jubileusz księcia Bułgarskiego: Ks. Ferdynand.

sposób utrzymać tamtejsze ludy w niewolniczym poddaństwie sultana. Dopiero ostatnia turecko-rosyjska wojna, postawiła Bułgarię w szeregu wolnych państw. Po krótkich rządach pierwszego monarchy bułgarskiego, ks. Aleksandra Battenberskiego, który musiał abdykować z powodu wszczętej w kraju rewolucji, sobranje narodowe powołało na tron obecnie panującego ks. Ferdynanda.

Książę Ferdynand bułgarski urodził się w Wiedniu 1861 roku, jako czwarte dziecko księcia Augusta Sasko-Kobursko-Gotajskiego i ks. Klementyny Orleańskiej, której winien nie tylko swe życie i wychowanie, lecz i późniejsze wyniesienie na tron. Po ukończeniu nauk wstąpił do pułku huzarów węgierskich. Jako oficer uzyskał tron bułgarski.

Bułgaria w chwili powołania na tron ks. Ferdynanda, nosiła na sobie jeszcze bardzo wyraźne ślady poprzednich barbarzyńskich rządów tureckich; stan cywilizacji mieszkańców był bardzo niski. Kraj cały był ciągle jeszcze w zupełnym rozprzężeniu, zwłaszcza iż ścierały się tam z sobą wpływy rosyjskie i austriackie. Powstawały stąd bezustannie krwawe zamieszki, które bardziej jeszcze obniżały dobrobyt kraju. Młody książę Ferdynand nie łatwo poradziłby sobie z trudnymi warunkami, pośród jakich znalazł się na tronie obcego sobie

narodu. Na szczęście miał dwie podpory; zewnątrz kraju matkę, energiczną księżną Klementynę, która wielkim swym majątkiem podtrzymywała syna na chwiejącym się tronie, a wewnątrz kraju Stambułowa, męża stanu niepospolitej miary, który istotnie sprawował rządy. Obecny rozkwit Bułgarii w pierwszym rządzie jest zasługą tego ministra. Ks. Ferdynand nie odznaczał się jednak poczuciem wdzięczności. Po kilku latach otrzymał Stambułowa dymisy i od tej chwili ks. Ferdynand zaczął sam sprawować rządy. Książę zwrócił się w swej polityce początkowo ku Rosji, a nawet pierwotnego syna Borysa ochrzcił według obrzędu prawosławnego, z czego powstały niesnaski w domu księżym, zwłaszcza w stosunku do małżonki księcia, księżnej Ludwiki Parmeńskiej. Pomimo wszystko jednak Bułgaria kroczy naprzód, co najlepiej wskazują dane statystyczne. Sieć linii kolejowych przez te dwadzieścia lat wzrosła w trójnasób, w tym samym stosunku powiększył się i budżet państwa. Również i wywóz towarów obecnie przewyższa o przeszło 20 milionów dowóz, podczas gdy poprzednio w tym samym mniej więcej stosunku dowóz przewyższał wywóz. Armia czynna powiększyła się o 16 tysięcy ludzi.

W tym roku przypadło 20-lecie rządów księcia Ferdynanda w Bułgarii i z tej okazji odbyły się w stolicy państwa wspaniałe uroczystości. Miały one charakter święta narodowego. Po mszy polowej, której słuchała rodzina księcia, ciała dyplomatyczne, dygnitarze i tłumy publiczności, nastąpił przegląd wojsk. Gdy wojska przeszły przed księciem ceremonialnym marszem, minister wojny ofiarował księciu wielki złoty medal, wybity na jego cześć, jako naczelnego wodza. Następnie ciała dyplomatyczne, ministrowie, posłowie, żyjący jeszcze członkowie sobranja, które powołało Ferdynanda na tron, oraz 2000 burmistrzów składali księciu życzenia. Prezydent ministrów złożył księciu raport za całe 20 lat jego rządów. Od panujących nadeszły liczne depechy z powinszowaniami.

Do zupełnego szczęścia brakuje jeszcze księciu Ferdynandowi królewskiej korony, o którą dotychczas napróżno się starał; może przyszłość okaże się względniejszą i przyszy jubileusz, dwudziestopięciolecia rządów, będzie obchodził jako król Bułgarów.

## Walki pod Casablanką.

Jakieś fatum złowrogie zawisło w ostatnich czasach nad ludami; ani jeden rok nie mija bez



Walki pod Casablanką. Jenerał Druce.

wojny, a ciągłe walki spędziły z powierzchni ziemi boginię pokoju. Zdawało się, że w tych krwawych dziejach rok bieżący będzie jaśniał białą



Walki pod Casablanką: Rabusie marokkańscy przed patrolem francuskim.

kartą zgody powszechnej, gdy naraz w Marokku zagrzmiały działa i gromy z nich ciągle wstrząsają pokojem. Walka nie tylko nie ustaje, lecz wzmagają się ciągle, nabiera coraz większej intensywności. Po drobnych utarczkach rozpoczęły się bitwy; niedawno musieli Francuzi stoczyć walną bitwę z napadającym nieprzyjacielem.

Przedewszystkiem należy zaznaczyć, iż Maurowie nie napadają wojsk francuskich dziką hordą, która masą ludzi chce pokonać nieprzyjaciela, lecz prowadzą całą akcję zaczepną z wielkim sprytem, dowodząc, iż dobrze pojęli taktykę armii europejskich. Przy ostatniej walce użyli podstępów, celem wywabienia piechoty z po za szanów. Około 7 tysięcy Arabów w gwałtownym ataku rzuciło się na obronę francuskie pozycje i po krótkiej potyczce opuściło je w spieszczy ucieczce. Jenerał Druce, dowodzący siłami francuskimi, wysłał za nimi lotny oddział spahisów, który jednak okazał się niedostatecznym, więc na pomoc pospieszyło im stu pięćdziesięciu spahisów ze swym kapitanem Caud na czele. Wtedy dopiero rozgorzała walka, a kawaleria francuska naraz ujrzała się otoczoną ze wszystkich stron przez całe chmary Maurów. Smutny los oczekiwał Francuzów, gdyby jenerał Druce nie rzucił na pole walki nowych oddziałów swego wojska, również baterie francuskie jak i stojący w porcie pancernik poczęły ostrzeliwać pole walki, rażąc celnymi strzałami kawalerię marokańską. Francuzi odnieśli na razie zwycięstwo, przekonali się jednak, iż nie można już lekcewa-



Walki pod Casablanką: Konsul niemiecki w konsulacie norweskim.

żyć nieprzyjaciela. Arabi są zaopatrzeni w daleko-  
nośne karabiny, równające się broni francuskiej.  
Sposób zaś ich wojowania, ciągłe podjazdy na wspa-  
niałych szybkich rumakach, nietylko przynoszą  
szkodę Francuzom, ale i bardzo ich denerwują.

Ryciny nasze przedstawiają podobiznę dowód-  
cy francuskiego generała Drude, konsulat norweski  
z konsulem niemieckim na dachu i patrol fran-  
cuski na ulicach Casablanki.

pasów zmalała i spadła do zera. Widocznie dla  
szerokich warstw zawsze ma urok i siłę przycią-  
gającą widok zmagających się olbrzymów, widok ich  
wysiłków, najrozmaitszych chwytów itp.

Zapasy obecnie w parku Krakowskim się roz-  
grywające wprowadziły na arenę nowego polskie-  
go siłacza, p. Krempego z Zakopanego. Jest to  
człowiek młody jeszcze, ogromnie silnej budowy  
i wcale dobrze przygotowany. Nad całym „zespo-  
łem“ góruje jednak — jak zwykle — p. Pytłasiń-  
ski, którego walkę cechuje spokój i umiejętność.  
Przeciwnstwo doń stanowi francuski atleta Sa-



Aparatem redakcyjnym fot. W. Lis Kraków.

**Turyści amerykańscy:** Grono amerykańskich turystów w podwórzu Biblioteki Jagiellońskiej.

Oddziały Arabów zjawiają się nagle, niespodziewa-  
wanie, by po kilkunastu strzałach znowu na swych  
niezrównanych rumakach zginąć z przed oczu.  
Wojska więc francuskie muszą pozostawać w cią-  
głym napięciu, każdej chwili oczekiwać ukazania  
się nieprzyjaciela. Rząd francuski wysłał nowe po-  
siłki do Marokka, tem potrzebniejsze, iż Hiszpania,  
choć zainteresowana tamtejszemi wypadkami, z po-  
wodu obecnych stosunków wewnątrz państwa, nie  
może tam utrzymać wojsk. Trudności oczeku-  
jące Francuzów, będą teraz i z tego powodu wię-  
ksze, iż zbliża się jesień, okres burz morskich,  
z powodu których okręty nie będą mogły znajdo-  
wać się w takim oddaleniu, by były w stanie swe-  
mi działami służyć pomocą wojskom na lądzie.

\* \* \*

## Amerykańscy turyści.

Coraz częściej przybywają do staruszki Euro-  
py mieszkańcy Ameryki, aby zwiedzić poszczegól-  
ne kraje starego ładu, jego miasta piękniejsze,  
pamiątki wszelkiego rodzaju, bo choć Ameryka jest  
krajem bardzo cywilizowanym o niesłychanie wy-  
soko rozwiniętym przemyśle — to przecież kultu-  
ra jej jest młoda zupełnie i zupełnie odrębną i od-  
mienną od europejskiej. Stąd też Europa ze swe-  
mi odwiecznymi miastami, z niezwykłymi, pełnemi  
historycznych wspomnień budowlami, kościołami  
i zamkami, ma zawsze dla Yankesów dużo uroku  
i tą przeszłością swą im imponuje.

Amerykanie, wybierając się w podróż turysty-  
czną do Europy, urządzają swoje wycieczki w ten  
sposób, aby zwiedzić tu każdy wart uwagi szcze-  
gół i przebiegają w szybkim tempie całą  
Europę od południa ku północy, albo  
naodwrot. W wycieczkach takich nie po-  
mijają oczywiście Polski, w szczególności  
Krakowa, który tyle ma pięknych i nie-  
zwykłych pamiątek narodowych, interesują-  
cych nawet obcych.

Właśnie niedawno zawitało w prastare  
mury Krakowa grono amerykańskich tu-  
rystów, złożone przeważnie z pań i kilku  
młodych ludzi. Turyści ci, oprowadzani  
przez znanego cicerone'a p. Kleinbergera,  
zwiedzili całe miasto i wszystkie jego pa-  
miątki, zachwycając się pięknymi, sta-  
rodawnymi budowlami, bogactwem licznych  
świątyń, wspaniałymi plantami, a przy tej  
sposobności zapoznając się bodaj pobie-  
żnie z chlubną przeszłością naszego narodu.

Rycina, w dzisiejszym numerze za-  
mieszczona, przedstawia grono amerykań-  
skich turystów, zgromadzonych w podwó-  
rzu Biblioteki Jagiellońskiej.

## Atleci w Krakowie.

W parku Krakowskim, w teatrze Roz-  
maitości, toczą się od pierwszych dni wrze-  
śnia zapasy atletów, przy udziale kilku  
wybitnych siłaczów, jak Pytłasiński, Be-  
aucerois, Sabatier, Moldt i in. Publicz-  
ność — jak zawsze — pilnie i licznie u-  
częszcza na te widowiska, śledząc z za-  
ciekawieniem przebieg walki. Zajęcie się  
i zaciekawienie publiczności zapasami jest  
duże, mimo iż od czasu słynnych rewe-  
lacyj jednego z dzienników warszawskich  
o „panamie“ atletycznej, wartość tych za-



**Atleci w Krakowie:** Pas od tyłu.

batier, który podczas zapasów zapala się i nieje-  
dnokrotnie nie liczy się z przepisami regulaminu.  
To też prawie każda walka, w której bierze udział  
Sabatier, wywołuje głośne objawy niezadowolenia u  
publiczności a protesty ze strony współzawodników.

Spodziewany jest przyjazd do Krakowa jeszcze  
dwa znakomitych siłaczów, a to Zbyszka Cyganie-  
wicza i Luricha. Ich przybycie przyczyniłoby się nie-  
wątpliwie do jeszcze większego ożywienia zapasów.

W dzisiejszym numerze zamieszczamy trzy zdje-  
cia, przedstawiające walczących ze sobą atletów.  
Na pierwszym z nich wykonywa p. Pytłasiński  
z p. Piłkowem chwyt za głowę, na drugim ci sa-  
mi w pozycji „pas od tyłu“, na trzecim wreszcie  
pp. Moldt i Krempe w pozycji „pas przewrotny“.



**Atleci w Krakowie:** Chwyt za głowę.



**Atleci w Krakowie:** Pas przewrotny.



## Egzotyczni dyplomaci w Berlinie.

Na dworze berlińskim bawi obecnie specjalna misja dyplomatyczna Negusa abisyńskiego Mene-  
lika, który w ten uroczysty sposób przesyła cesa-



**Egzotyczni dyplomaci w Berlinie:** Dedjasmatsch Maschascha, nadzwyczajny poseł abisyński.

rzowi niemieckiemu wyrazi pozdrowienia i przy-  
jaźni. Cesarz Wilhelm w swej polityce zewnętrznej  
doznał niejednej porażki w ostatnich czasach. Po-  
mimo licznych kuzynów na tronach europejskich,  
pomimo mnogich przyjaciół pomiędzy panującymi,  
bo tak ich tytułuje w toastach wznoszonych na  
różnych zjazdach i uroczystościach, król państwa  
bojaźni bożej czuje się osamotnionym, widzi się  
otoczonym jakby żelaznym pierścieniem przez sprzy-

mierzone z sobą mocarstwa europejskie. W tem  
opuszczeniu musi być miłym cesarzowi Wilhelmo-  
wi uznanie, jakie spotyka go od władców egzo-  
tycznych. Jakby przeczuwając zawczasu obecne  
niepowodzenia w polityce, już kilka lat temu zwró-  
cił cesarz Wilhem uwagę swą na  
państwa odleglejsze, by w nich  
ugruntować swą powagę. Gdy  
Francya z powodu swych rządów  
antireligijnych utraciła swe wpły-  
wy w Ziemi świętej i nie mogła  
tem samym sprawować protektora-  
ratu nad tamtejszymi chrześcija-  
nami, cesarz Wilhelm wybrał się  
zaraz do Palestyny z liczną świ-  
tą, by swym prze-  
pływem olśnić  
tamtejsze kraje. Podróż ta powio-  
dła się. Znacze-  
nie cesarza Wil-  
helma wzrosło, a  
wieść o tem do-  
tarła aż do Abi-  
synii.

Obecne posel-  
stwo abisyńskie  
ma także prosić  
cesarza Wilhel-  
ma, by wstawił  
się do sułtana tu-  
reckiego Abdul  
Hamida, jako gło-  
wy muzułmań-  
skiego kościoła, w  
sprawie życzeń  
mahometan abi-  
syńskich co do u-  
rządzenia klaszto-  
rów muzułmań-  
skich.

Na czele te-  
goposelstwa znaj-  
duje się Dedjas-  
matsch Mascha-  
scha, abisyński  
dygnitarz, który  
w ojczyźnie swej  
piastuje wysokie  
godności. Odzna-  
czony tytułem

książęciem, kilkakrotnie już brał udział w podo-  
bnych wycieczkach dyplomatycznych do Europy.  
Jak widzimy na załączonej fotografii, dyplomata  
ten przybrany jest w wspaniały strój i niezwykle,  
oryginalny hełm. Pierś jego zdobi wiele orderów, po-  
śród których na pierwszym miejscu widnieje krzyż;  
abisyńczycy bowiem już od IV wieku są chrze-  
ścijanami, posiadają tylko swój własny obrządek.

dworu, p. Józefa Stögbauera. Nazwisko tego dziel-  
nego urzędnika znane jest nietylko w kołach po-  
cztowych, ale i w szerokich sferach społeczeństwa,  
gdyż p. Stögbauer, będąc kierownikiem biura orga-  
nizacji kursów pocztowych, dał się poznać jako  
wytrawny znawca stosunków i potrzeb kraju pod  
względem komunikacji.

Dzisiejsza jej organizacja, o ile leżała ona w  
zakresie działań dyrekcyi — jest też głównie je-  
go zasługą. Starał się również zawsze o to, aby  
biuro jego było prawdziwą szkołą dla młodszych  
pracowników. Umiał ocenić istotną pracę i za-  
chęcić do niej, wskazując na szczytne zadanie in-  
stytucyi pocztowej wobec kraju i społeczeństwa.

Niemiec z pochodzenia, wychowany jednak w



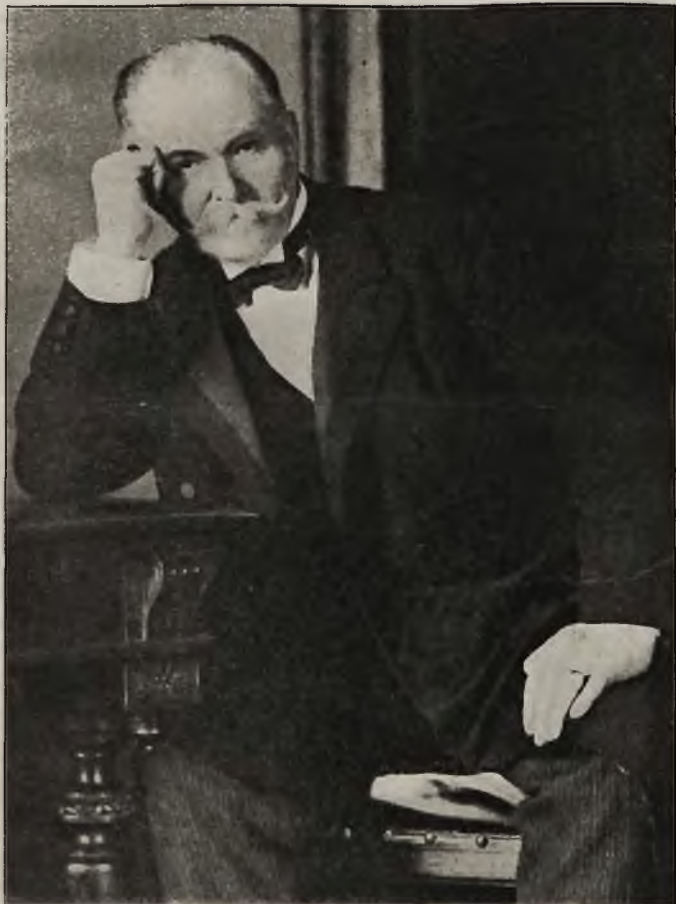
**Ku „ziemi obiecanej“:** Podróżnik Wellman przed halą z balonem na Spitzbergu

naszym kraju, dbał zawsze o czystość i właści-  
wość języka polskiego w wypracowaniach podwła-  
dnych urzędników, czem przyczynił się wiel-  
ce do usunięcia wielu, z dawna zakorzenionych  
słów i wyrażeń znanego „stylu urzędowego“.

Pracując niezmordowanie tyle lat w zakresie  
spraw pocztowo-telegraficznych, zasłużył sobie rze-  
telnie na jak najdłuższy a miły odpoczynek.

## Zmiana w dyrekcyi poczt.

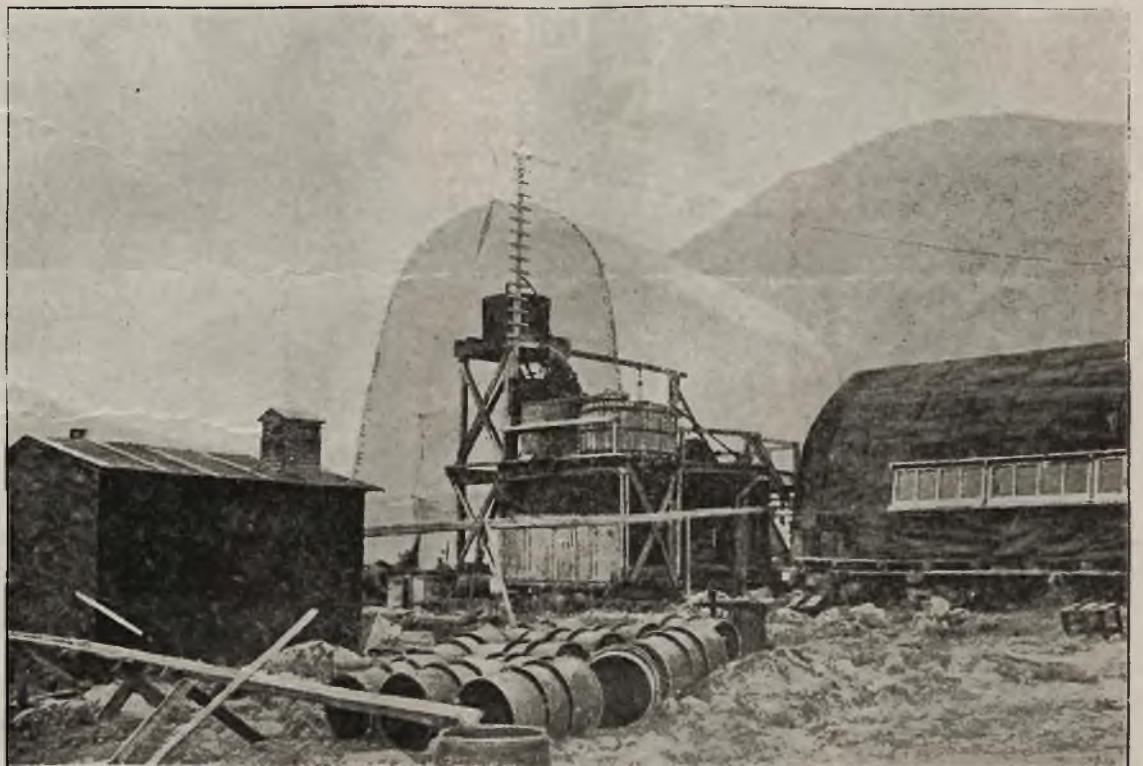
Przed paru dniami pożegnali urzę-  
dnicy galicyjskiej dyrekcyi poczt i telegra-  
fów ustępującego po 36-letniej pracy radcę



**Zmiana w dyrekcyi poczt:** Radca dworu Józef Stögbauer.

## Ku „ziemi obiecanej“.

W bieżącym roku do lodowej krainy wy-  
biera się nowa ekspedycja naukowa. Dzielnych  
podróżników nie odstrasza smutny los André'go,



**Ku „ziemi obiecanej“:** Hala z balonem i budynki z przyrządami do wyprawy.

o którym wieść nawet zaginęła, nie odstręczają nieprzewyciężone trudności; narażają oni chętnie życie, byle tylko zbadać tę ziemię obiecaną i zdobyć coś dla nauki. Do tej pory podróże do bieguna północnego odbywały się przeważnie na okrętach, odpowiednio zbudowanych do walki z lodami. Niestety nie okazywały się one dość zdolnymi, by posunąć się w głąb państwa lodów i mrozu. Obecnie, w końcu tego miesiąca amerykańkanin, Walter Wellman, wyrusza do tych krain balonem.

w roku zeszłym na północnym brzegu Spitzbergu, skąd ma wyruszyć ekspedycja. Na załączonej rycinie widzimy ogromną białą halę, w której właśnie dokonywują się ostatnie prace przy balonie. Druga rycina przedstawia samego podróżnika Wellmana. Przed ostatecznym wyruszeniem w podróż mają się dokonać naprzód próby wzlotu; po nich dopiero przy wschodnim wietrze ma się Wellman wznieść w górę mniej więcej na 100—150 metrów wysoko i płynąć już po swą zdobycz. Doświad-

dze, o sprawiedliwości, słuszności, a nawet rozsądku. Przesada jest tak wielka i tak rażąca, że nawet pisma niemieckie, których chyba o sympatyje dla Polaków podejrzyc nie można, wyszydają coraz częściej wysiłki hakatystów i ich dziwaczne pomysły, podnosząc przytem, iż wykonywanie ich przynosi raczej szkodę interesom niemieckim niż pożytek.

Do jakich absurdów prowadzi stosowanie w praktyce niektórych ustaw wyjątkowych, dowodzi przykład z dzielnym pewnym włościaninem polskim. W miejscowości Rakwienice kupił ubogi ale przedsiębiorczy włościanin polski Drzymała 15 morgów gruntu. Podczas przedsięwziętych starań o uzyskanie zezwolenia na osiedlenie, zbudował na nabytym gruncie stodołę i małą stajenkę. Ponieważ § 13 noweli osadniczej jest w ostatnim czasie stosowany z ogromną surowością, więc pozwolenia odmówiono. Wtedy Drzymała uciekł się do zabawnego ale ogromnie sprytnego wybiegu. Na podwórzu sąsiedniej gospody Niemca Kindermanna stał oddawna nieużyteczny wóz, jakiego właściciele cyrków i karuzeli używają do przewożenia swych rodzin. Włościanin kupił ten wóz, sprowadził go na swoje pole i ustawił w odpowiedniej odległości od budynków gospodarczych. Niebawem przybyła na miejsce komisja policyjna, nie mogła mu jednak zabronić mieszkania w wozie, ponieważ ma on koła i jest ruchomy. Wewnątrz wozu ustawił Drzymała dwa łóżka, żelazny piecyk, stół i kilka krzeseł i mieszka tam wraz z żoną i z trojgiem dzieci.

Fakt ten jest tak potwornym, dowodzi takiego zaślepienia Prusaków, że z pewnością znajdują się — zwłaszcza zagranicą — ludzie, którzy w wiadomości o tem nie uwierzą. Bo trudno zaiste przypuścić, iż jest na kuli ziemskiej państwo niby cywilizowane, gdzie obywatelom nie wolno wybudować domu na własnym gruncie, trudno uwierzyć, że niesłychane bezprawie, popełnione przez rząd pruski na osobie włościanina Drzymały, jest oparte na literze prawa. Ale wobec Polaków — rząd pruski na wszystko sobie pozwala. Być może, iż wyda on ustawę, wzbraniającą im rano spożywać śniadania. Ostatecznie nie byłaby ona potworniejszą od zakazu osadnictwa.

I nikt chyba nie wątpi, że tego rodzaju postępowanie hakatystów nie może doprowadzić do zgniewienia żywiołu polskiego. Przeciwnie. Rozwija się on i potężnieje coraz bardziej a prześladowcy ośmieszają się i kompromitują. Wóz Drzymały, jako symbol zwyrodziałej kultury pruskiej, jako symbol prześladowania narodu polskiego, podkopie do reszty kredyt moralny polityki antypolskiej a naszym braciom w Poznańskim przysporzy nowych przyjaciół. A włościaninowi Drzymale, który wozu swego strzeże pilnie, jako „placówki“ narodowej — cześć za to i chwała. Wszystko to złe, które w tym wozie znosić musi, zemści się na hakatyzmie i plaga ta musi pod naciskiem opinii całego świata runąć haniebnie.



Specjalne zdjęcie dla „Now. Ilustrowanych“.

**Wóz Drzymały:** Wóz w Rakwienicach, w którym zamieszkał włościanin polski Drzymała wraz z rodziną.

Podróżnik ten, były dziennikarz amerykański, zaczął zbudować w Paryżu wielkich rozmiarów balon do sterowania „Ameryka“, który ma oprócz niego pomieścić jeszcze siedmiu jego towarzyszy. Płynąć więc będą w powietrzu Wellman, major Hearsey, inżynier Vaniman, doktor Fowler, Feliks Riesenberga, aeronauta francuz Gaston Hervieu i dwóch robotników z Norwegii. O rozmiarach tego balonu może świadczyć i to, iż podróżnicy zabierają ze sobą, oprócz odpowiedniej ilości pokarmów, także tratwę składaną, łódź i dwanaście psów. Budowę balonu, który pokryty jest bawełną kauczukową i nagumowanym jedwabiem, kierował inżynier Vaniman według własnych planów. Wszelkie przedwstępne prace do wyjazdu były przygotowane już

czeni aeronauci nie przewidują pomyślnego wyniku tej ekspedycji; według ich mniemania jeszcze nie zupełnie odpowiednio wyekwipował się Wellman do tak ciężkiej podróży. W każdym razie śmiałemu podróżnikowi cały świat życzy „szczęśliwej drogi“.

## Wóz Drzymały.

Rząd pruski i jego wierni poddani, hakatyści, nie przebiegają w środkach, aby tylko wesprzeć niemiecką na „kresach wschodnich“, aby gnębić żywioł polski, rosnący wbrew ich woli i rozwijający się coraz piękniej. W stosowaniu sztykan najrozmaitszego rodzaju, w utrzymywaniu panowania żelaznej pięści dawno już zapomnieli o rozwa-



Nowy kapelmistrz wiedeńskiej opery: Feliks Weingartner.



Wóz Drzymały: Budynek gospodarski w zagrodzie Drzymały.

Specjalne zdjęcie dla „Now. Ilustrowanych“.



Hrabia Tournelles zajmował na pierwszym piętrze wspaniałą apartament. Lea w kilku sekundach przebiegła schody i przycisnęła żywo guzik od dzwonka.

Lokaj przyszedł jej otworzyć.

Poznał Leę, ale tym razem zdawał się być pomięszanym i wahając się stał przy drzwiach, nie wiedząc co robić. Lea wybuchnęła głośnym śmiechem i odsuwając żywym ruchem lokaja, weszła do salonu. Sługa zaś pobiegł oznajmić hrabiemu wizytę młodej dziewczyny. Hrabia przybiegł natychmiast a Lea przywitała go ironicznym uśmiechem.

## ROZDZIAŁ X.

### Spólnicy.

— Nie myślałam, że przeszkodzę panu — zawołała z szczerą wesołością — i pozwól mi pan dodać, że jeżeli wybrałam się nie w porę, odejdę natychmiast.

Hrabia Henryk des Tournelles mógł mieć lat 30; był wysoki i szczupły, włosy miał czarne, krótko strzyżone, wyraz twarzy energiczny z odcieniem fałszu i oziębłości. Na pierwszy rzut oka czynił wrażenie człowieka, któremu obce są wszelkie lepsze uczucia i którego obcowanie w świecie nie potrafiło uszlachetnić i złagodzić. Zajmował w Paryżu stanowisko niejasne, choć prowadził życie tak wystawne, że jedynie wielka fortuna mogła je wytłómaczyć. Nikt nie mógł powiedzieć, z jakiego źródła czerpał dochody, by opłacić zbytek, którym się otaczał, bywając w najwyższych sferach arystokracji francuskiej. Ponieważ grał dużo i szczęśliwie, niektórzy myśleli, że tem pokrywa swoje wydatki i utrzymanie domu i służby na stopie magnackiej. Wkrótce jednak i to przypuszczenie upadło, gdy przekonano się, że młody hrabia przegrywa znaczne sumy i nie zdaje się być wcale dotkniętym temi stratami. Znany był szeroko w towarzystwach viveurów paryskich, w towarzystwie bardzo mięszanem, którego członkowie postępują z sobą z zadziwiającą tolerancją i wyrozumiałością.

Hrabia Tournelles zajmował wspaniałą apartament przy ulicy Helder. Dwa razy bił się w pojedynku i za każdym razem wyszedł zwycięsko z walki. Dla świata, w którym się obracał, było to ostatecznie rekomendacją. Hrabia stał się modnym od pewnego czasu z łaski niedyskrety swoich znajomych. Było to u Riche'a przy kolacji. Przy końcu uczył baron de Présalé prosił audytoryum o głos, chcąc uczynić pewne zwierzenie — warunkując je otrzymaniem słowa honoru zebranych.

Baron de Présalé był to sobie prowincjonalny, młody głupiec, którego traktowano z wyrozumiałością, z powodu jego olbrzymiej fortuny. Słowo zostało danem. Wtedy młody baron bez ogródek oznajmił, że w przeddzień tego wieczoru, wracając z jakiegoś spaceru czy wizyty, zobaczył hrabiego des Tournelles, wysuwającego się cichaczem z willi Senneterre. A dodać trzeba, że była to późna już godzina. Była to istna bomba teatralna! Wiadomo, że dwie kobiety zamieszkują willę Senneterre i wielu znało je; jedną była Lea, dziwna dziewczyna, która zwracała uwagę ogólną swoją pięknosciami i gorącym temperamentem; drugą była Helena de Senneterre, siostrzenica hrabiego, uchodząca za najmajętniejszą pannę w tej arystokratycznej dzielnicy. Czy des Tournelles był kochankiem jednej lub narzeczonym drugiej — mniejsza o to, w każdym razie fakt sam dla siebie był sensacją niebywałą. Towarzystwo prowadziło gorączkowe rozmowy na ten temat... nazajutrz wieść rozbiegła się po mieście, a hrabia des Tournelles zyskał na popularności i znaczeniu. Każdy korzystał z wiadomości, nie pytając się, czy jest prawdziwą czy zmyśloną i dzięki tej „nowości dnia“ hrabia des Tournelles uzyskał prędko znaczną pożyczkę, o którą starał się od pewnego czasu bezskutecznie. Pomimo zewnętrznych warunków, którymi imponował swoim towarzyszom, hrabia nie mógł nigdy wejść z nimi w serdeczny stosunek zażyłości

i przyjaźni; po części winien był temu nieprzyjemny charakter młodego człowieka.

Henryk des Tournelles był zamknięty w sobie i ostrożny; zapytywał chętnie nieraz z rażącą niedyskretnością swoich znajomych o ich bliższe stosunki, ale sam nigdy się nie zwierzał. Charakter jego objawiał się w dwojaki sposób: był otwarty i na pozór wylany, szczodry i wesoły — to znowu zamknięty w sobie, tajemniczy i niezbadany. Nawet jego kochanki niewiele o nim wiedziały. Opowiadano na ten temat o pewnym zdarzeniu, które na zawsze zostało niewytłómaczonem. Hrabiego wówczas łączyły ściśle stosunki z pewną młodą kobietą — imieniem Fanchetka. Fanchetka posiadała wielką wadę — była ciekawa do niemożliwości. Ponury charakter hrabiego pociągnął ją do niego, poszła ku niemu dręczona niezwykle ciekawością i pragnieniem poznania tego człowieka! Dzieci często niszczą swoje lalki, by mózdz zobaczyć, co się w ich wnętrzu kryje. Fanchetka chciała wiedzieć, co kryje w sobie hrabia. Nie kochała go, ale chciała zadowolnić swój niepokojący kaprys.



— Milcz i słuchaj! Odpowiadaj tylko na pytanie!

A może rzecz ta była umówioną między nią a znajomymi hrabiego i miłość własna nie pozwoliłaby jej się przyznać do przegranej. Pewnej nocy przybyła do mieszkania hrabiego przed jego nadejściem. Ulokowała się w małym buduaru i czekała. Godzina upłynęła; Fanchetka zaczęła się niecierpliwie — wstała i zaczęła myszkować po pokoju. Pootwieriała szuflady stolików, biurka, a w końcu poszła do drugiego pokoju... Był to gabinet hrabiego, którego progu jeszcze nigdy nie przestąpiła.

Gabinet ten był umeblowany z prostotą; biurko dębowe, firanki u okien i drzwi z ciężkiego aksamitu, duże weneckie lustro, nad którym wisiał portret kobiety w oprawie z machoniu. Fanchetka mimowolnie zadrżała. Z portretu patrzyły na nią oczy o głębokim, błyszczącym spojrzeniu. Chciała się cofnąć, pomieszana, lecz ciekawość przemogła obawę. Postawiła lichterz z zapaloną świecą na biurku i spojrzała wokoło... nagle spostrzegła szczególny sprzęt, rodzaj małej, żelaznej szkatułki, stojącej nieopodal biurka.

A może tu kryła się tajemnica hrabiego? Ale jak się wziąć do tego? Machinalnie ręka jej konwulsyjnie zacisnęła się na szkatułce i pomagając sobie drugą ręką, podniosła ją usiłując otworzyć.

Piers jej podnosiła się dysząc ciężko, zęby zacisnęły się nerwowo, w uszach czuła szum niezwykły. Szkatułka była silnie zamknięta... nie mogła jej otworzyć... Ciekawość ją podniecała! Nagle krzyknęła głośno, opuściła szkatułkę i zsunęła się osłabiona na ziemię. Szkatułka upadając otworzyła się. Przed oczami Fanchetki przesunął się maleńki, błyszczący sztylet.

Hrabia wszedł do pokoju cicho i stał nad nią z oczami krwią nabiegłymi, ustami wykrzywionymi od gniewu, z twarzą pobladłą i wzburzoną.

— Nędznico! — zawołał, podnosząc ją ruchem brutalnym z ziemi. — Po coś tu przyszła? powiedz, kto ci do tego dał prawo?

— Przebac... przebac mi — wyszeptwała młoda kobieta wylekniona i wzruszona.

— A więc wiedziałś o tej szkatułce? Ktoś ci zatem powiedział, że znajdziesz ją w tym pokoju?

— Przysięgam ci, że nie!... Przyszłam... bo nudziło mnie tak długie czekanie... Weszłam tu bez celu... Zobaczyłam tę szkatułkę... Chciałam się dowiedzieć, co zawiera... i wtedy...

Fanchetka bardzo się przeleknęła, ale już wracała jej zwykła pewność siebie i krew napłynęła do jej pobladłej twarzy.

— Zresztą wiesz — ty masz szczególny sposób wyrażania swojego niezadowolenia — rzekła — i jeżeli to ci się często trafia, to nie bardzo bezpieczną rzeczą jest przebywać w twojem mieszkaniu, mój drogi hrabio!

— Wybacz mi! uniosłem się — odpowiedział hrabia, który powoli wracał do normalnego stanu.

— W tej szkatułce mieszczą się zapewne ciekawe i drogie dla ciebie rzeczy — zapytała złośliwie kobieta — pewnie kobiecie liściki?

— Nie mylisz się.

— I nie można ich zobaczyć?

Mówiąc to schyliła się, chcąc zbadać zawartość szkatułki, ale tym razem hrabia ryknął, jak zwierzę ranione, i uchwycił kochankę za szyję.

— Dostyć! już dostyć! — zawołał szarpając ją brutalnie — wynoś się a strzeż się powiedzieć komukolwiek o tem, co się tu wydarzyło tej nocy, słyszysz!

Historia ta, conajmniej niezwykła, zaniepokoiła Fanchetkę, która lękając się zemsty kochanka, nie wspomniała o niej nikomu, ale po mieście rozszedła się i tak wieść, że hrabia rozszedł się z dziewczyną po jakiejś gwałtownej i tajemniczej sprzeczce. Hrabia zachował opinię legendowego „Sinobrodego“.

Po niejakiem czasie Fanchetka znalazła pocieszyciela. Był nim młody Jerzy Beraldi, który urządźszy już dostatnio dom swój i stajnie, postarał się o kochankę, by się niczem nie wyróżniać od młodych panniczów owego czasu. Z Fanchetką łączył go bardzo spokojny i nieszarpiący stosunek. Była jednym z kosztownych mebli jego bogatego apartamentu. Takim był więc hrabia Tournelles w chwili, gdy Lea przybyła go odwiedzić.

Na widok młodej dziewczyny zmienił się lekko... Zapewne nie spodziewał się jej zobaczyć i uderzyły go bardzo niemiło ironiczne słowa, jakimi go przywitała. Usiłował się jednak uśmiechnąć grzecznie.

Pani wie dobrze, że jej obecność sprawia mi zawsze radość — rzekł uprzejmie — tembardziej, że chwile, w których pragnę z panią sam na sam pozostawiać, stają się coraz rzadsze i przyzna pani, nie z mojej winy. Jednakże nie mogę zaprzeczyć, że wizyta pani o tej porze zadziwia mnie cokolwiek i pozwala przypuszczać, że stało się coś nadzwyczajnego. Zaczyna mnie to nawet niepokoić.

— To bardzo dobrze — zawołała młoda kobieta. Powinien się pan trochę niepokoić!

— Czy pani ma jakie wiadomości dla mnie? — zapytał hrabia.

— Mam panu powiedzieć rzecz jedną, że jestem już znużona tem wszystkim i pragnę, żebyśmy już raz ze sobą skończyli.

— Czy nie uczyniłem wszystkiego, co mi rozkazałaś?

(Dalszy ciąg nastąpi).

## Nowi posłowie sejmowi.

W dniu 3 b. m. odbyły się uzupełniające wybory do sejmiku galicyjskiego w czterech okręgach wyborczych. We Lwowie w okręgu miejskim z powodu śmierci śp. posła Michalskiego, w Żółkwi w kurii większej własności z powodu złożenia mandatu przez p. Tadeusza Starzyńskiego, wreszcie w okręgach wiejskich: turczańskim i zbarskim z powodu śmierci posłów Glidziuka i Ostapczuka.



Nowi posłowie sejmowi: Radca dr. Józef Hanczakowski.

Wobec tego, że bieżąca kadencja sejmowa zbliża się ku końcowi i odbędzie się w niej tylko jedna krótka sesja celem załatwienia budżetu i reformy ordynacji wyborczej sejmowej, nowi posłowie nie będą już mieli możliwości odegrania wybitniejszej roli. To też i te uzupełniające wybory minęły w kraju bez zwykłego w takich wypadkach zainteresowania, kandydatów było nie wielu, a walka wyborcza przeszła wszędzie spokojnie i cicho.

Mimo to wszystko wybór w dwu okręgach był bardzo znamienym, jako wyraz nastroju politycznego mas ludowych i zapowiedź nadchodzących wyborów ogólnych.

Wybór prof. dr. Stanisława Starzyńskiego, posła do rady państwa i wiceprezidenta izby poselskiej, w miejsce brata, który mandat złożył, nie ma głębokiego znaczenia politycznego, choć sejm zyskał w tym nowym posle siłę niepospolitą, specjalistę w sprawach ordynacji wyborczej; wybór ten był niejako aktem kurtoazji rodzinnej, spowo-

dowanej „wyższymi względami“, aby wprowadzić do sejmiku znawcę i specjalistę prawa wyborczego.

Również bez większego znaczenia politycznego był wybór w kurii miejskiej we Lwowie. O mandat stolicy kraju ubiegał się wogóle tylko jeden



Nowi posłowie sejmowi: Prezydent miasta Lwowa Stanisław Ciuchciński.

kandydat, obecny prezydent miasta, p. Stanisław Ciuchciński, który też zdobył prawie wszystkie głosy. Jest bowiem tradycją we Lwowie, że każdorazowy prezydent miasta jest i posłem na sejm, aby mógł dzielnie bronić spraw miasta. Z tego powodu kandydatura p. Ciuchcińskiego nie spotkała się z zasadniczą opozycją, zwłaszcza gdy on na zgromadzeniach przedwyborczych oświadczył się wyraźnie za jaknajdalej idącą reformą ordynacji wyborczej do sejmiku. P. Ciuchciński, mieszczanin z krwi i kości, znający jako prezydent najlepiej sprawy i potrzeby Lwowa, będzie też niewątpliwie godnym w sejmie następcą nieodżałowanego śp. Michalskiego i gorliwym orędownikiem potrzeb stolicy kraju.

Natomiast bardzo wybitne znaczenie polityczne mają dwa inne wybory, w kurjach gmin wiejskich. W okręgu turczańskim wybranym został posłem dr. Józef Hanczakowski, radca i naczelnik sądu w Otyunii, członek stronnictwa staroruskiego, przeciw kandydatowi ukraińskiemu, b. posłowi dr. Damianowi Sawczakowi. Zwycięstwo dr. Hanczakowskiego było zupełne i stanowcze, przeszedł bowiem ogromną większością, gdy na kontrkandydata padła znikomo mała ilość głosów. Nowy poseł z o-

kręgu turczańskiego jest człowiekiem jeszcze młodym, pełnym energii, a z czasu pobytu we Lwowie jako sybystytut prokuratora, zyskał sobie mir i poważanie z powodu wielkiego taktu. W stosunku do Polaków zachowywał się zawsze poważnie i przychylnie, to też zapewne i w sejmie należeć będzie do tych, którzy unikać będą niepotrzebnych a szkodliwych jątrzenia i waśnienia bratnich narodów.

Bardziej jeszcze znamienym jest wynik wy-



Nowi posłowie sejmowi: Prof. dr. Stanisław Starzyński.

borów w okręgu zbarskim, tam bowiem wybranym został włościanin Andruch Szmigielski, jeden z najwybitniejszych przedstawicieli ukraińskiej partii socjalno-demokratycznej. W ten sposób wchodzi po raz pierwszy do sejmiku galicyjskiego socjalista. To radykalne usposobienie wyborców okręgu zbarskiego nie jest czemś przelotnym, gdyż i mandat do rady państwa zdobył tam socjalista ruski, p. Ostapczuk. Zwycięstwo tedy w tych wyborach odnieśli moskalofile i socjaliści, ukraińcy zaś, ruska partya narodowo-demokratyczna, partya najbardziej wrogo przeciw Polakom usposobiona, albo ponieśli klęskę — jak w okręgu turczańskim, albo wogóle z walki zrezygnowali — jak w okręgu zbarskim.

Nowych posłów czeka udział w pracy nad nową ustawą wyborczą. Rezultat ostatnich wyborów powinien też być przestrożą i wskazówką nietylko dla nich, ale i dla całego sejmiku galicyjskiego, powinien być dowodem, że wola ludu jest zgodną w kierunku domagania się reformy wyborczej, opartej na szerokich, szczerze demokratycznych zasadach. Czas najwyższy zerwać z systemem kurjalnym, tak jak z nim zerwano przy wyborach do rady państwa. Wola o to zarówno lud wiejski, ten który posłał pierwszego socjalistę do sejmiku, wola mieszczaństwo, które głosowało na Ciuchcińskiego, jawnego zwolennika takiej reformy. O taką zasadę wreszcie przy wyborach sejmowych wola przede wszystkim nasz interes narodowy. Trzeba bowiem zrozumieć, iż dziś mandaty z kurii gmin wiejskich we wschodniej Galiacji — mimo pośredniości i jawności głosowania — byłyby dla kandydatów polskich stracone, wobec niesłychanego roznamiętnienia tamtejszej ludności przez ruskich agitatorów. I nawet słynne „sztuczki wyborcze“ mandatów tych uratowałyby nie mogły. Uratowały je może jedynie zreformowana ordynacja wyborcza, zreformowana w duchu prawa powszechnego głosowania, — a przy zabezpieczeniu praw mniejszości narodowych. Tego rodzaju projekt nowej ustawy wyborczej przedstawiło dotąd ze strony polskiej jedynie polskie stronnictwo ludowe, wnioski zaś innych stronnictw, jak centrum (ks. Pastora) lub demokratów, są połowiczne i nie odpowiadają żądaniom szerokich warstw społeczeństwa.

\* \* \*

W numerze dzisiejszym zamieszczamy portrety trzech nowowybranych posłów sejmowych.



Egzotyczni dyplomaci w Berlinie: Abisyński poseł Dedjametsch Maschascha ze swą świtą w oryginalnych strojach abisyjskich.





Maluczko, a będziemy mieli Wielki Kraków. Rada miejska uchwali go już w tym lub w przyszłym tygodniu, sejm zgodzi się na niego w tym lub w przyszłym miesiącu, wreszcie Wiedeń da swoją sankcję w tym lub w przyszłym roku. I będziesz się odtąd krakowiaku nazywać wielkim krakowiakiem, a ty piękna krakowianko wielką krakowianką. Tak wszyscy małym trudem dojdziemy do wielkości.

Początki tej wielkości już posiadamy. Pomijając już to, że chyba na całym świecie niema, stonkowo do liczby mieszkańców, tylu dwunożnych wielkości co w Krakowie, nikt chyba nie zaprzeczy, że ceny naszych mieszkań są godne nietylko wielkiego, ale największego miasta, że z owymi największymi miastami rywalizujemy skutecznie drożyzną mięsa, chleba, mleczywa, drobiu, owoców, węgla, obiadów w restauracjach, kawy w kawiarniach itd. — jednym słowem, chcemy czy nie chcemy, ale żyjemy na stopę stolic europejskich. Mamy przytem wielkie przepełnienie w szkołach średnich, wielkie dziury na środku rynku, wielkie stawy na nim podczas deszczu; płacimy wielkie podatki, posiadamy wielkie stronnictwa, wielkie agitacje podczas wyborów, „wielki wydział“ kasy oszczędności, wielkie długie gminne, dwa wielkie dzienniki; widzimy wielkie pochody „towarzyszy“, urządzamy wielkie pogrzeby i obchody, pijemy wielkie bomby piwa, miewamy od czasu do czasu wielkie powodzie, posiadamy wielki apetyt na synekury i wielki pociąg do próżniactwa, prowadzimy wielkie borby o posady... przepraszam: o zasady, mamy wielki (Grand) hotel, wszyscy chcemy mieć wielkie dochody i marzymy o wielkich posagach.

Chyba dość tych faktów do uzasadnienia, że mamy wielkie podstawy, aby zostać Wielkim Krakowem.

A jednak nazwa ta mnie razi. Jest ona prostem małpowaniem. Wymyślono Gross-Wien, więc ma być i Gross-Krakau. Sensu w tem za grosz niema. Wiedeń byłby wielki i tak, choćby nie przyłączono do niego przedmieścia. Kraków wielkim nie będzie, choćby połączyć z nim Liszki, Skawinę, Wieliczkę, Bochnię, Chrzanów i Wadowice. Wielkie miasto w dzisiejszym pojęciu, to przynajmniej miasto półmilionowe. Musiałby więc Kraków jeszcze przyłączyć do siebie Białe, Żywiec, Nowy Targ, Nowy Sącz, Jasło, Tarnów, Rzeszów, Jarosław, Przemyśl i... Lwów, aby zostać wielkim miastem. Powie ktoś na to: ależ tu nie idzie dosłownie o wielkość, tylko o to, że Kraków będzie powiększony. Wiem o tem dobrze, ale nazwa zawsze jest śmieszna i nie odpowiada rzeczy. Mógłby Stanisławów przyłączyć do siebie przedmieścia i nazwać się wielkim Stanisławowem — wkrótce w ten sposób rozdziłyby się: Wielki Tarnów, Wielka Wieliczka itd. Podgórze, przyłączywszy do siebie Płaszów, stałoby się Wielkim Podgórzem. To jedno. Po drugie w tem rozumieniu wielkości przez wcielenie gmin sąsiednich, Kraków już oddawna jest Wielkim Krakowem, boć przecie Kazimierz, Kleparz, Piasek były dawniej odrębnymi gminami. Każde większe miasto wcieli w siebie co pewien czas przyległe gminy. Gdyby Kraków rozwijał się coraz więcej, to z czasem powstałyby nowe przedmieścia, które czekałyby znów na przyłączenie. Jakżeby wtedy Kraków nazwać było potrzeba? A co będzie jak Kraków wcieli Podgórze, bo ten los go nie minie? Musiałby wówczas nazywać się chyba Olbrzymim Krakowem.

Z przyjemnością przychodzi mi stwierdzić, że tej nazwy Wielki Kraków nie używa projekt komisji. Mówi on tylko o „rozszerzeniu granic Krakowa“, o „przyłączeniu do miasta gmin i obszarów dworskich“, o jednej gminie „pod wspólną nazwą: stołeczne królewskie miasto Kraków“. Więc mówimy i piszemy o „powiększonym“, „rozszerzonym“, a nie o „wielkim“ Krakowie. Dla nas w innym znaczeniu on zawsze będzie wielkim, choćby nietylko Półwie Zwierzynieckie nie chciało się z nim połączyć, ale choćby nawet oderwał się od niego Piasek, choćby Szlak lub Pędzichów utworzyły osobne rzeczpospolite. Będzie wielkim swą przeszłością, swymi murami, swym Wawelem, grobami królewskimi, swymi zabytkami, pamiątkami.

Tej wielkości nikt mu nie odejmie, a czemuż wobec niej jest wielkość, polegająca na przyłączeniu Czarnej Wsi z Kawiorami?

O tę prawdziwą wielkość pod pewnym względem czyni i Lwów zabiegi. Naturalnie nie może być mowy, aby kiedykolwiek zrównał się z Krakowem. Stolica Polski a stolica Galicyi, to spora różnica. Ma Lwów wprawdzie piękne wspomnienia historyczne, ale gdzie mu do tych wspomnień, które Kraków czynią wielkim dla narodu polskiego. Jedną Warszawą ma prawo powiedzieć: „urodziłam się później, żyłam skromnie, kiedy w Krakowie koncentrował się cały majestat Rzeczypospolitej, ale w ostatnich wiekach, w dobie rozkładu i upadku państwa, a potem w czasach porozbiorowych wysunęłam się na czoło narodu; — moje dzieje, bóle, walki, poświęcenia, to dzieje, bóle, walki, poświęcenia całego narodu“. Pomimo to Lwów ma doniosłe znaczenie strażnicy, wielkiej placówki polskości na Wschodzie. I pięknie z jego strony, że to swoje stanowisko pragnie utrzymać i wzmocnić. Dowodem tego szlachetne usiłowania o przechowanie pamiątek, o stworzenie nowych ognisk kultury. Z przyjemnością czytaliśmy w „Słowie Polskiem“ (artykuł p. wiceprezydenta Rutowskiego), że istnieje pod tym względem cały program, że toczą się starania o odzyskanie dla Lwowa „przesławnych arsenałów“, o nabycie kamienic w rynku i pałacu Sobieskich, o wzięcie w opiekę miasta zbioru Gwalberta Pawlikowskiego, że do tego programu należy pozyskanie zbiorów Rapperswylskich „skoro nadejdzie godzina powrotu ich do kraju“ i założenie „galeryi miejskiej“.

O tę galeryę a raczej o zakupno zbioru Jakowicza, toczy się dalej zawzięta polemika w prasie lwowskiej. Wspomniany artykuł p. Rutowskiego doleje zapewne oliwy do ognia. Piórem ciętym, masakrującem przeciwników, nsiłuje p. R. obalić czynione temu zakupnu zarzuty i udowodnić, że zrobiono dobry interes, że zbiory mają wysoką wartość. Do polemiki wniósł się prof. Antoniewicz i malarz Szymanowski, zapatrujący się całkiem inaczej na tę sprawę, niż p. Rutowski. Myśmy wypowiedzieli już swoje zdanie i mimo świetnej „obrony“ p. Rutowskiego zmienić go nie możemy. Za sto tysięcy nie nabywa się kilkuset obrazów (nie licząc innych zbiorów), pomiędzy którymi są dzieła wielkich mistrzów. I nie rozczula nas twierdzenie, że jeżeli jakiś tam obraz „nie jest Poelenburg, to prawie pewnie Uytenbrock“, bo „prawie pewnie“ to jeszcze nie pewnie, a wątpimy czy posiadanie nawet prawie pewnego Uytenbrocka wiele przyniesie pożytku i sławy galeryi miejskiej we Lwowie. Przyznamy się wreszcie ze wstydem, że o Uytenbrocku pierwszy raz słyszymy i sądzimy, że gdyby p. R. wymienił nie Uytenbrocka, ale Van Houtena, Amsterdamburga, to zrobiłoby to samo wrażenie.

Dość, że kłóca się „znawcy sztuki“, co mi przypomina nie anegdotkę, ale prawdziwe zdarzenie. Przed niewielu laty urządzono w Krakowie wielką wystawę sztuki. Przybyła na nią pewna ekscelencya. Więc pewien profesor sztuki, znawca patentowany, przyjął na się obowiązek cycerona. Zwracał uwagę ekscelencyi tylko na rzeczy wybitniejsze, więc też nie zatrzymał się nawet koło pewnego krajobrazu, pendzla mało jeszcze wówczas znanego malarza. Zdarzyło się, że pana profesora gdzieś zawołano, wyręczał go zatem w dalszym opowiadaniu ekscelencyi pewien znakomity artysta. „A teraz (powiedział w końcu) zaprowadzę Ekscelencyę przed perłę całej wystawy, przed prawdziwe arcydzieło“. I zatrzymał się przed owym krajobrazem, na który „znawca sztuki“ nie chciał nawet zwrócić uwagi.

Arcydziełem, wprawdzie nie sztuki, ale dowcipu, była ucieczka hajdamaki Kratta. Bez jego jednej osoby proces ruski w Wiedniu stracił całkiem charakter, jaki mieć powinien. Oskarżeni wszystko zwałali na nieobecnego, który, nawiasem mówiąc, okazał się zwyczajnym bandytą, gdyż brał udział w napadzie rozbójniczym na jakiś dwór w Królestwie. Młodzi „bohaterowie“ ruscy przyjęli taktykę wypierania się wszystkiego: żaden z nich nie był prof. Winiarza, żaden nie krajał portretów, a nawet ci, co się przyznali w śledztwie do stawiania barykad, twierdzili, że przyznanie się ich było jedynie grzecznością dla sędziego śledczego. Pano wie „obrazoburcy“ okazali się pospolitymi tchórzami, nieposiadającymi odwagi przyjęcia na siebie odpowiedzialności za swe czyny i „ideały“. Obrońca ich dr. Rode, wymyślający na Polaków dla zrobienia sobie reklamy, zgodził się w końcu na to, że klienci jego działali pod wpływem... głupoty. Był to z jego strony manewr dość zręczny, jak i sprytnym było twierdzenie, iż napad na uniwer-

sytet był dziełem rewolucjonisty Kratta, urządzonym poza plecami ogółu ruskiego. Wprawdzie wiemy, że cały „ogół ruski“ solidaryzował się z napastnikami, że mianował ich „bohaterami“, że ich obrzucał kwiatami i urządził dla nich owacje, ale co to szkodziło p. Rodemu kłamać, kiedy mu to było na rękę. Dodajmy do tego dzentelmeństwo p. prokuratora, który przyznał młodym hajdamakom „motywy idealne“, a nie będziemy się dziwić, że z wielkiej chmury spadł mały deszcz, że zaledwie kilku bohaterów zostało zasądzonych na jeden miesiąc więzienia. Co innego, gdyby który z nich bez organizacyi, bez premedytacyi, ot pod wpływem np. alkoholu, zrobił zwyczajną burdę na ulicy, zwymyślał dajmy na to policyanta, oderwał mu guzik, lub zrobił dziurę w rękawie — no, toby miał czas przez jakie pół roku rozmyślać nad skutkami swej strasznej zbrodni.

Ot np. taki Michał Band, handlarz koni z Oświęcimia. Był tam komnś winien kilkaset marek i nie chciał płacić — co gorsza, kiedy zobaczył czyhającego na niego w Krakowie egzektora z wierzycielem, rzucił się w ubraniu do Wisły, aby się ratować ucieczką. Taka zbrodnia nie ujdzie kary. Cała flotyla popłynęła za uciekinierem, schwytała go, odebrała mu pieniądze i zaprowadziła w tryumfie na policyę. Siedzi więc biedak i oczekuje wyroku za chęć ucieczki przed wierzycielem...

Bywają jednak zbrodnie nie karane. Oto p. K. Hoffman napisał strasznymi częstochowskiemi wierszami... zyciorys Mickiewicza. Nietylko, że mu się za to dotychczas nie stało, ale czytałem niedawno w „Kuryerze Warszawskim“, że „inteligencya“ w Otwocku, czy Nałęczowie, uprosiła szanownego autora, aby jej ten „występek literacki“ głośno odczytał. No — musiała to być inteligentna... inteligencya! Należałoby ją wypchać.

Ofiarą innego rodzaju zbrodni padł Conan Doyle, autor słynnych powieści kryminalnych. Człowiek ten, który tak genialnie wykrywa zbrodniarzy, nie umiał ochronić się przed ciosem, wymierzonym na niego przez jakąś wyrafinowaną zbrodniarkę. Krótko mówiąc: ożenił się. *Sit ei uxor levis!* — niech mu będzie lekka... żona.



## Kącik humerystyczny.

### Nie nie zaszkodziło.

Do starosty małego miasta ozeskiego wezwano rabina miejscowego, gdyż w modlitwie odmawianej co soboty w bożnicy znajduje się ustęp, w którym żydzi błagają Boga, aby zniszczył wszystkich katolików, pogan i „ogóle nie-żydów“. Na pytanie starosty, czy to jest prawdą, potwierdza rabin, że tak jest istotnie.

— To ja panu nie pomogę — mówi starosta — i musisz pan jako rabin starać się o to, aby ten ustęp opuszczono, bo to przecież nie ugodzi, ażebyście wy nas tak poprosto przeklinali.

— Nu — mówi rabin — to jest naprawdę z naszej strony nieładnie, ale pan starosta może nam i ten ustęp zostawić z całym spokojem.

— JAKO? — pyta starosta.

— Nu, widzi pan — mówi rabin — my już się tak modlimy więcej jak tysiąc lat, i do dzisiejszego dnia nie to nam nie pomogło!

### W pewnym mieście.

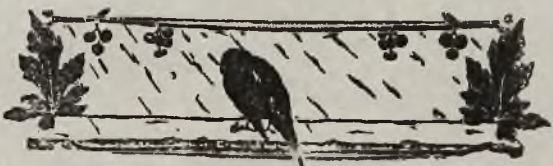
Obcy (wieczorem w restauracyi). Cóż to za krzyki tam na drodze? Kelner! Czy tu nie ma policyi?

Kelner: Owszem jest, to właśnie policya się bije...

### Zachęcające.

— Masz pan dużo przyjaciół?

— Naturalnie, każdy, kto mi pożyczą pieniędzy, jest moim przyjacielem. Czy chcesz pan być także moim przyjacielem?



## Międzynarodowe wyścigi kolarzy.

Bardzo wielkie zainteresowanie towarzyszyło dwudniowym międzynarodowym wyścigom cyklistów i motorzystów, urządzonym we Lwowie przez

sportu kolarskiego. W gronie swych członków szeregował klub bardzo wielu zamiłowanych zwolenników jazdy na kole, którzy każdej prawie niedzieli i święta urządzają wycieczki w okolice Lwowa.

Punktem kulminacyjnym tegorocznego sezonu były wyścigi międzynarodowe w ubiegłą sobotę i niedzielę, przy udziale kilku bardzo do brych jeźdźców, przybyłych z Warszawy, Wiednia, Gracu i

szcza drugiego dnia, gdy przyszło do rozstrzygającej walki o mistrzostwo. O tytuł mistrza na rok 1907/8 walczyli ze sobą: Warszawiacy pp. Kaim i Embe, obaj cieszący się opinią doskonałych jeźdźców w Królestwie Polskiem, Wiedeńczyk Pührer, tegoroczny mistrz austriacki drogowy na przestrzeni 50 klm. i zwycięzca w tamtegorocznych zapasach o mistrzostwo na torze lwowskim, wreszcie najlepszy obecnie lwowski cyklista i ulubieniec tamtejszej publiczności p. Pintscher. Trzy



Fot. M. Münz we Lwowie.

**Międzynarodowe wyścigi cyklistów:** Ulubieniec Lwowa, doskonały cyklista p. Pintscher.

Fot. M. Münz we Lwowie.

**Międzynarodowe wyścigi kolarzy:** Motorzysta inż. Rubczyński ze Lwowa.

tamtejszy klub sportowy na znanym, doskonałym torze za rogatką stryjską.

Klub cyklistów i motorzystów we Lwowie, zorganizowany przed rokiem niespełna, rozwija się zadziwiająco pięknie i dzięki energii prezydium swego, pp. radcy dr. Bersona prezesa, oraz sekretarza Jaworskiego, przyczynił się w znacznej mierze do ożywienia się pięknego i pożytecznego

Linczu. W oba dni, a zwłaszcza w niedzielę, przypatrywały się interesującym zapasom tłumy publiczności. Bo Lwów bardzo lubi tego rodzaju widowiska i przenosi je nad wszystkie inne, nawet nad wyścigi konne. I gdy zainteresowanie wyścigami konnymi z każdym rokiem maleje, tor cyklistów gromadzi na swych wyścigach coraz liczniejsze tłumy. Przebieg zapasów był nader interesujący, zwa-

biegi miały stanowić o zwycięstwie. Przypadło ono Warszawiakowi p. Kaimowi, który zarówno w tym biegu, jak w innych okazał się jeźdźcem ogromnie wytrwałym, sprężystym i nadzwyczajnie zgrabnym. Wynik głównego biegu, zwycięstwo Warszawiaka nad tamtegorocznym mistrzem Wiedeńczykiem Pührerem, powitała publiczność głośnymi objawami radości i urządziła sympatycznymi go-



Fot. M. Münz Lwów.

**Międzynarodowe wyścigi kolarzy:** Grupa uczestników międzynarodowych wyścigów kolarzy. Zdobywca mistrzostwa na rok 1907/8 p. Kaim z Warszawy (X).

ściowi „Syreniego grodu“ bardzo głośną i serdeczną owacyę.

„Mistrz“ Kaim, opasany szarfą, okrążył tor wśród huraganu oklasków i wymachiwania tysięcy kapeluszy i studenckich czapek, a tu i owdzie



Fot. M. Münz Lwów.

**Między narodowe wyścigi kolarzy:** Radca dr. Seweryn Berson, prezes klubu cyklistów i motorzystów.

padały nawet z trybuny róże. Nakoniec rozentuzymowana młodzież wyniosła „mistrza“ na ramionach po za obręb toru.

Obok wyścigu o tytuł mistrza był w programie obu dni, szereg całych bardzo interesujących „biegów“. Do tych należał np. wyścig na tandemach, gdzie palmę zwycięstwa zdobyli dzielni Warszawiaci pp. Kaim i Embe. Nie udało im się jednak pobić rekordu, postawionego w zeszłym roku na torze lwowskim przez wiedeńskich cyklistów Pührera i Hollego.

Jeszcze piękniejszym i jeszcze więcej interesującym był wyścig na rowerach z prowadzeniem motorów. W tym rodzaju wyścigów są Warszawiaci wprost niezrównani, to też pan Kaim (rower) i Drac (motor), pędząc chyżo jakby zrosnięci

ze sobą, wyprzedzili innych o pół okrążenia toru, a nawet o całe okrążenie.

Oprócz cyklistów walczyli ze sobą i motorzyści, a między tymi okazał się najlepszym inżynier Rubczyński, którego brawurowa jazda dorównywała w zupełności zeszłorocznemu zwycięzcy w wyścigach motorów, p. Szybowiczowi z Przemyśla.

Ogółem organizacja dwudniowych wyścigów nie pozostawiała nic do życzenia. Przedewszystkiem zaś obeszło się w tym roku — na szczęście — bez wypadku.

## Salon sztuki „Ars“.

Przed trzema laty założył w Krakowie znany zaszczytnie literat i powieściopisarz p. Zygmunt Sarnecki salon sztuki „Ars“, pragnąc w ten sposób ułatwić naszym artystom zbyt ich obrazów, oraz rozwinąć wśród jak najszerszych kół zamiłowanie do sztuki polskiej. Salon „Ars“ mieścił się początkowo przy ulicy Brackiej, obecnie p. Sarnecki przeniósł go do pięknego, obszernego lokalu, przy zbiegu linii A-B w Rynku i ulicy św. Jana. Sala tam bardzo obszerna, długa na 14 mtr., światło doskonałe, oświetlające należycie w różnych porach dnia wszystkie ściany i sztalugi ruchome. Urządzenie jest prawdziwie europejskie, wygodne i ze wszechmiar estetyczne.

W lokalu tym zamierza p. Sarnecki urządzać wystawy zbiorowe naszych mistrzów i wybitniejszych artystów. Obecnie jest tam urządzona wystawa zupełnie w Krakowie nieznanymi najświeższych dzieł prof. Leona Wyczółkowskiego. Na wystawę tę składają się między innymi: autoportret na koniu, wśród stepowego krajobrazu, arcydzieło plastyki i nastroju, dalej portret znakomitego powieściopisarza Żeromskiego, portret artystki dramatycznej p. Natalii Siennickiej, kilka t. z. „aktów“ kobiecych, z pośród których dwa zachwycające niezmiernie artystycznym układem, blaskiem świetnie oświetlonych ciał i wspaniałym wykończeniem draperyj, dalej kilka obrazów z kwiatami, odtworzonymi ze znaną u tego artysty maestryą, parę krajobrazów tatrzańskich i wspaniale odtworzony Wawelski Zamek w dzień zimowy, jedno z najznakomitszych dzieł mistrza. Kilka prac prof. Wyczółkowskiego wystawionych w salonie „Ars“ znalazło już nabywców.

Prócz dzieł prof. Wyczółkowskiego znajdują się w salonie „Ars“ obrazy całego szeregu innych bardzo wybitnych polskich malarzy, a niezwykle

przystępność cen sprawia, że obrazy te łatwo znajdują nabywców. Stąd też wpływ salonu i jego popularność rośnie coraz bardziej.

Także rzeźba znalazła gościnę w salonie p. Sarneckiego, reprezentują ją: prof. Laszczka, Szczepkowski i Szczygielski.



Fot. M. Münz, Lwów.

**Międzynarodowe wyścigi kolarzy** Sekretarz klubu cyklistów i motorzystów p. Jaworski.

Szczera wdzięczność i uznanie należy się p. Sarneckiemu za urządzenie tego prawdziwie europejskiego salonu. Bo i do podniesienia kultury artystycznej w Krakowie on się nie mało przyczynił, jako wystawa dzieł pierwszorzędnej wartości, i będzie pomocnym naszym artystom-malarzom w zdobywaniu ich tym, którzy się sztuką interesują.

\* \* \*

W numerze dzisiejszym zamieszczamy zdjęcie fotograficzne przedstawiające wnętrze salonu „Ars“.



Salon sztuki „Ars“: Wnętrze salonu sztuki „Ars“, wraz z właścicielem p. Zygmuntem Sarneckim.

Aparatem redakcyjnym fot. W. Lis.



# Z lwowskiego bruku.

(Kto miał szczęście uczestniczyć w katastrofie? — Mój pech w katastrofach. — Szybki zarobek w pocie czoła. — Nawet gdybym był... westchnienie pechowca. — Ile kolej płaci za zęby? — Gość w kawiarni. — Gdzie komisya? — Słówko o stanisławowskiej dyrekcyi kolejowej).

Przez cały tydzień zajmowaliśmy się katastrofą kolejową pod Bukaczwami i tymi, którzy mieli szczęście w niej uczestniczyć. Powiadają „szczęście”, bo ja do tych katastrof stanowczo nie mam szczęścia. Proszę sobie wyobrazić, że tym właśnie pociągiem, który się wykoleił za Bukaczwami, miałem wracać z Worochty do Lwowa i już nawet rozpisalem był listy do znajomych i krewnych, że wracam we środę o godzinie 9-tej wieczorem. Tymczasem pech mój chciał, że mnie telegraficznie wezwano na Bukowinę na środę i unikałem tak pięknej sposobności zarobienia kilkadziesiąt, jeśli nie kilkaset tysięcy koron sprawnie i w pocie czoła, ale krótko i pewnie. Tyle jest tych katastrof kolejowych w roku w naszym kraju, ja sam tyle się włóczę po kolejach galicyjskich i ani razu nie udało mi się zarobić coś na takiej podróży galicyjskiej! Ale ja znam mój pech i pocieszam się tem tylko, że gdybym nawet był przypadkiem jechał we środę krytycznym pociągiem, byłbym wyszedł z katastrofy zdrów i cały. Ja powiadają, że człowiek, który ma pecha, powinien sobie przywiązać do szyi automobil, albo dramat, odznaczony na konkursie gal. Wydziału krajowego i machnąć się do stawu w parku Kilińskiego. Proszę tylko pomyśleć: jakaś śpiewaczka niemiecka, która w katastrofie straciła parę zębów, otrzymała od skarbu kolejowego kilkaset tysięcy! Za te pieniądze — jak potem obliczono — mogła sobie wstawić pięćset nowych zębów,

nietylko w gębę, ale wszędzie, a nadto kupić sobie trzy kilkupiętrowe kamienice, każda o czterech frontach. A inny, co ma zęby i niema co w zęby włożyć, wozi je po kolejach latami, naraża je na galicyjski system kolejowy i marzy w duchu o jakimś kolejowym bumbum, a gdy przyjdzie porządna katastrofa, to on wtedy gdzieś cicho siedzi na wsi, w innej stronie świata.

Szczęśliwsi ode mnie siedzą już w domu przy spuszczonej storach i zamkniętych na klucz drzwiach i liczą z ołówkiem w rękę, co zrobią z pieniędzmi, zarobionymi na skarbie kolejowym. Taki, co nogę złamał, będzie mógł sprawić sobie nową nogę z 14 karatowego złota i kupić sobie wykwintny samochód, aby nie chodzić piechotą.

Jeden z pasażerów krytycznego pociągu wyszedł z katastrofy cały i był kontent. Wróciwszy do Lwowa udał się prosto do kawiarni Europejskiej, gdzie opowiadał obecnym o szczegółach wypadku. Opowiadał o wszystkich rannych i o przyszyłych pretensjach ich do skarbu kolejowego.

— No a ten — odzywa się jeden z obecnych — a ten, który dostał napadu szału?

— O tym nawet nic nie słyszałem, o, ten pewnie dostanie grubo, ale wiecie panowie, że i ja, tylko nie śmieję się ze mnie, czuję także jakiś nerwowy ból głowy, oj, w tej chwili naprzykład odzywa się — kelner, płacić!

Zapłacił i pobiegł do lekarza, aby mu wystawił świadectwo, że ma... szału. Szału na zarobek.

Inny znów pasażer od czwartku, a więc już 7 dni leży w łóżku i z trwogą konstatuje, że rany się goją, to też z wielką niecierpliwością oczekuje przybycia komisji kolejowo-lekarskiej, która powinna się spieszyć, jeżeli chce jeszcze coś zobaczyć.

Takich wypadków jest więcej. Mowa tu oczywiście tylko o symulantach, którzy chcą wyzyskać

dobrą sposobność zarobienia na katastrofie. Są naturalnie ludzie prawdziwie unieszczęśliwieni, na całe życie okaleczeni, są i zabici. Bo kolej galicyjska potrafi się wykoleić i nie bawi się w żarty. Szczególnie dyrekcyja stanisławowska ma znaną wprawę w katastrofach i znane szczęście. Najmłodsza co do lat, ale najbogatsza w wypadki. Ogólny, centralny system oszczędnościowy pomaga jej w pracy — resztę robi kierownictwo stanisławowskie, w którym — co zresztą jest głośnym — rządzi kobieta, a mąż podpisuje lewą ręką kawałki, prawą nosząc tren u sukni żony. Stanisławowska dyrekcyja kolejowa ma też tymi dniami stracić głowę. Z natury rzeczy trudno jest to stracić, czego się nie miało, ale „widomy” dyrektor ma pójść w odstawkę. Pomimo, że wiedeński inspektor centralny w tym tygodniu skonstatował, że proggi są dobre a katastrofa nie powinna była nastąpić. Ale nieraz dzieje się to, co nie powinno. Np. sama stanisławowska dyrekcyja nie powinna istnieć wcale, albo istnieć inaczej. Albo np. te olbrzymie malwersacje z tamtego tygodnia świadczą także o należytem funkcjonowaniu dyrekcyi i czułości jej kierowników. Ale pieniądze pieniędzmi i można o nich mieć rozmaite pojęcie, o ile chodzi o „moje twoje”. Inna rzecz to życie ludzkie. Za drogie pieniądze (austriackie koleje są najdroższe!) ma pasażer prawo dojechać cały do celu. Pomijam już przyjemności podróżowania i przesiedania, o których można pisać tomy, ale to zakończenie podróży, to całkiem w guście stanisławowskiej dyrekcyi kolejowej. Tak, tak panie radco rządu Festenburg, życie ludzkie to nie tren żony, albo wolontaryusz kolejowy, którego można zastąpić innym np. muzycznym. Tak, tak, panie radco. A teraz życzę panu szczęśliwej podróży, notabene bez wykolejenia. Kl.

# NA WIEŻY.

Powieść na tle życia paryskiego przez  
**Fortuné du Boisgobey.**

Tłómaczył z języka francuskiego K. W.

15

Ciąg dalszy.

— Co? stary sługa hrabiego Konstantynowa, ojca małego Szaszy? Święty Boże! skąd się tu wziąłeś starcze?

— Porwał Prusak, łotr i zamknął, chce mnie zgubić.

— A to i mnie także zamknęto, aby zabić, bo nie chcę im Szaszy wydać.

— Znasz Szaszę? Święty Boże! Gdzie to dziecko?

— Bądź spokojny starcze, ono pod opieką uczciwych ludzi.

— Boga Rodzico Przeczysta, dzięki Ci za to.

— Ależ cię to związali. Poczekaj; najpierw musisz wstać. Rozetnę te sznury.

Fabrequette połamał dwa ostrza szczyrzyka, zanim zdołał porozcinać grube, twarde postronki konopne, którymi starcowi powiązano ręce i nogi. Wreszcie dokonał dzieła. Starzec podniósł się, stanął, ale zachwiał się i runął na podłogę.

— Hej, stary, nie róbcie głupstw. Tu niema doktora, ani apteki. Stary! Wstańże przecie. Hej! Szasza was woła, Szasza! słyszycie?

Trofimowicz rozwarł oczy i zaczął powtarzać: Szasza! Szasza! ale dźwignąć się nie zdołał.

— A do diabła, co ja tu pocznę? Aha! jest, jest coś, co go pokrzepi. Jaki ja mądry, żem kupił absyntu po drodze, gdyśm siedł do tej jaskini łotrów. O poczciwy doktorze, jakiś ty był mądry, żeś mi dał kilka franków. Wymaluję twój portret i rozsławię twoje imię po świecie, na wszystkich wystawach we wszystkich częściach świata. Hej! stary! napij się, pokrzep! No, otwórzcie gębę. No, przecież. Więcej! łyknij dobrze. Tak. No, widzisz, że to pomaga. Chwała Bogu! dźwiga się, no oprzeź się na mnie, a silnie, nie bój się, ja się nie złamię. Tak, jeszcze, jeszcze. No, dobrze! A! już stanął. Oprzeź się na mnie, wyciągnę cię po drabinie z tej nory. Chodź, pomalū. Dobrze. Stań na stopniu, ja cię będę podpierał. Trzymaj się drabiny. Widzisz ją? co? świecę ci stoczkiem. Dobrze się trzymaj.

Trofimowicz, jak posłuszne dziecko, spełniał co mu Fabrequette rozkazywał i dostali się wreszcie do kwatery malarza. I tu było ciemno, ale bodaj powietrze było lepsze, nie tak grobowe, nie tak piwniczne, bez stęchlizny podziemia.

Fabrequette zamknął drzwi od lochu, klucz wy-

jął, zdjął z siebie surdut, zwinął go, czyniąc zeń poduszkę dla starego.

— Teraz połoście się wygodnie, głowę oprzyjcie na poduszcze. Odpoczywajcie. Może zaśnięcie teraz wygodniej; to was pokrzepi.

Istotnie stary położył się wygodnie i zasnął. Związany, rzucony na wznak, męczący się, a jeżeli spał, to snem raczej dokuczliwym, bolesnym, niż pokrzepiającym. Teraz, uwolniony z więzów, mając pod głową surdut poczciwego malarza, zasnął istotnie snem pokrzepiającym, zwłaszcza orzeźwiony absyntem.

Fabrequette, wzięwszy klucz, podszedł pod owe drzwi żelazne, w których odkrył zamek i zaczął dobierać klucza do niego. Czynił to cicho, ostrożnie, cierpliwie, aż wreszcie właściwy klucz dobrał. Wykreślił nim w zamku i drzwi się otwały, a przez nie dostała się smuga mrocznego światła. Nad słuchuje. Cisza zupełna. Spogląda na zegarek; była już godzina jedynasta.

— Co teraz robić? Czy puszczyk jest w domu, czy go nie ma? Hm! możnaby łotra udusić, bo nas dwóch. Ba! ale czy nie ma tu jeszcze innych rzezimieszków w tej jaskini? A stary taki osłabiony, spi. Lepiej zamknę, poczekam aż się wyśpi, snem pokrzepi.

Zamknął, fajeczkę zapalił, stoczek zgasił i mrucał sobie wesoło. Łobuzowi lekkomyślnemu starczyło to wszystko, co odkrył, za pociechę a znalezienie towarzyszka napełniało go nawet radością. Ale i wątpliwości nasuwał mu się zaczęły. Otworzył drzwi, to prawda, ale co dalej? dokąd iść? jak uniknąć spotkania? Gdyby tylko sam kamerdyner był w domu, byłoby pół biedy. Obaj z Trofimowiczem daliby mu radę, ale jeżeli są jeszcze inne draby? Ha! co Bóg da!

Rozważał, myślał, marzył, aż zasnął obok starego towarzysza niedoli.

Spi zrazu spokojnie, godzinę jedną i drugą, aż zaczyna mu się śnić, że się kąpię w zimnej wodzie, chce wyjść z tej kąpieli, a nie może, bo woda ścina się w lód i chwyta go w lodowe kleszcze. Wysila się we śnie, by się wyrwać z uścisków lodu i budzi się wreszcie ze snu niemilego. Spał bez surduta, więc było mu zimno i taki sen go trapił.

Zbudziwszy się ocknąwszy zupełnie, zaczął się trzeć po całym ciele rękami, łyknął absyntu, zaświecił stoczek i patrzy na zegarek. Była już godzina trzecia.

— A tom sobie pospał! A co stary robi? Śpi? E, już się dźwignął. No panie Rosyaninie, lepiej już, co?

— No tak, lepiej. Spróbuję wstać i chodzić. Wstał. Rzeżko stapał. Był to człek rosły, sil-

nie zbudowany. Popatrzywszy teraz na niego, ucieczył się Fabrequette.

— No, ten człowiek i niedźwiedziaby zaduśił, a nie dopiero takiego puszczyka, jak ten łotr kamerdyner. Górą nasza.

Nie bardzo mogli zgadnąć się z malarzem, bo Trofimowicz umiał zaledwie kilkadziesiąt słów francuskich, które go się czepiły wśród wielu lat służby, gdy się francuskiej rozmowie swych państwa przysłuchiwał. Pomagali sobie gestami i zrozumieli o tyle, o ile było potrzeba do wspólnej pracy nad wydobyciem się z tej śmiertelnej niewoli. To też Fabrequette nie mógł się dowiedzieć, po co Mikołaj przybył do Paryża, a jedynie to wyrozumiał, że biedny starzec przez półtora dnia leżał w lochu skrępowany.

Widząc, że starzec odzyskał siły, tłómaczył mu jak mógł, w jaki sposób ma pomagać w dalszej pracy nad ucieczką z tego więzienia. Mikołaj pojmował i ująwszy te silne sznury, które były skrępowany, groził nimi wrogom, robił z nich pętlę i okazywał, że chciałby ich powiesić. Aż się roześmiał przytem radośnie. Fabrequette pozwiłał owe sznury, powiązał w silne węzły i opasał się nimi, jak strażnik pożarny. Potem cicho skradali się ku drzwiom. Malarz włożył klucz, otworzył, wychylił głowę. Olsniła go smuga światła dziennego, acz mroczna. Obaj stanęli przy drzwiach uchylonych, aby się oswoić ze światłem, potem Fabrequette wysunął się na palcach w ów mroczny korytarzyk, przez który go kamerdyner do ciemnicy zwiabiał. Cisza była wszędzie. Idą na palcach, jeden za drugim, zdjawszy obuwy. Na końcu korytarzyka były jakieś schodki, na dół wiodące, a na samym dole drzwi, dotykające jakiegoś dziedzińca, bo przez szybkę okratowaną dochodziło światło słoneczne.

Już mieli wstąpić na schody, gdy usłyszeli rozmowę. Fabrequette natężył słuch i wzrok. Dostrzegł drzwi też same, przez które go tu kamerdyner z jadalnego pokoju prowadził.

— A więc rozmawiają! Aha! głos puszczyka. Co? mówią po niemiecku. O święci patronowie malarstwa i malarzy, dzięki wam, żeście mi pozwolili dwa lata przebywać na studyach w Monachium. Nie marzyłem nawet o tem, że mi się to na co przyda, iż się tam po niemiecku nauczyłem. Co to? Święty Boże! Straszne rzeczy!

I słucha malarz z natężeniem największem. A było czego słuchać!

— To było niepotrzebne — mówił głos kamerdynera. Sędzia nie zastrzelił kapitana, tylko wyzwie go na pojedynku, a w pojedynku zwycięży prawdopodobnie kapitan. Oczywiście będzie szukał zemsty i może ci wściekle dokuczyć, zanim wyjedziemy, a może nawet nas wszystkich zgubić. (C. d. n.)

## Zagadka do nagrody.

## Szarada.

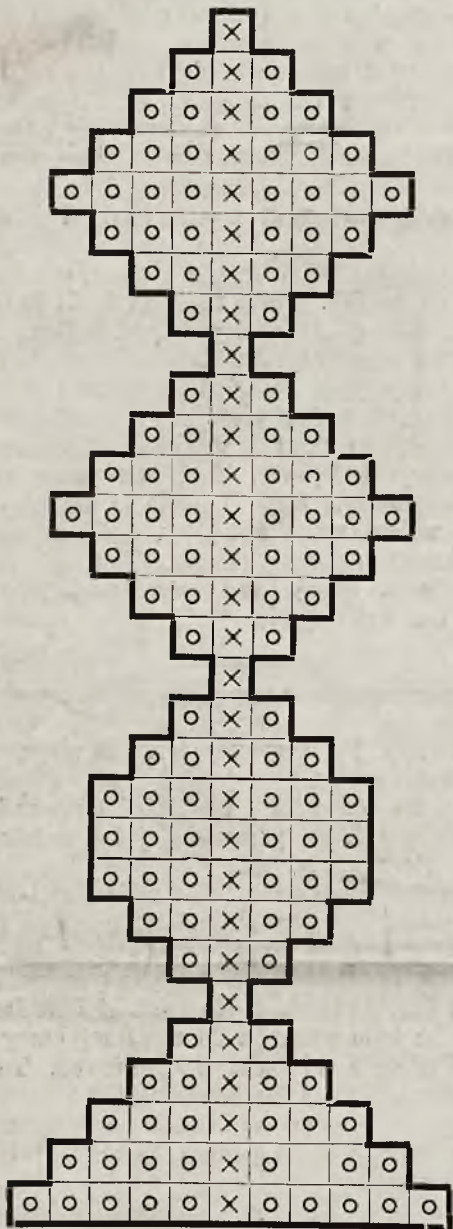
Ułożył Stefan Spunda ze Skały.

Pierwsza, czwarta nieraz cęłka,  
Koi ją nadzieja,  
Druga, czwarta bardzo długa,  
Zwłaszcza dla złodzieja.  
Trzecia, czwarta choć niewielka  
Służy za mieszkanie;  
Cygłość — imię jest dziewczynki  
Zgadnij więc mój mój panie.

## Kryptogryf.

Ułożył J. Osypowicz w Stryju.

Kółka i krzyżki zastąpić literami w ten sposób, by litery wstawione w miejsce krzyżków, czytane w pionowym kierunku z góry na dół utworzyły znane polskie przysłowie.



Znaczenie wyrazów: 1. Samogłoska. 2. Imię żeńskie. 3. Jezioro w Polsce. 4. Ballada Odyńca. 5. Dział matematyki. 6. Miasto w Ameryce. 7. Gatunek psa. 8. Zwierzę. 9. Miasto w Galicji. 10. Przyprawa korzenna. 11. Wódz rzymski. 12. Inaczej kasarnie. 13. Lekkie drzewo. 14. Ptak. 15. Zwierzęta wodne. 16. Prowincja w Hiszpanii. 17. Bez czego uczeń obejść się nie może. 18. Sławny poeta włoski XIX. wieku. 19. Imię męskie. 20. Zaimek wskazujący w liczbie mnogiej. 21. Spółgłoska. 22. Zwierzę wodne. 23. Miasto lub rzeka w Galicji. 24. Rycerz niemiecki. 25. Zbiór żywych zwierząt. 26. Inaczej poddanie się.

## Logogryf.

Z sylab: A, bu, cye, de, des, do, e, fa, ho, im, ka, ko, ko, lat, faj, mi, mo, na, na, nom, no, pet, ró, zor, ze — ułożyć 8 wyrazów, których początkowe i końcowe litery czytane z góry na dół dadzą dwa nazwiska. Jedno znakomitego pianisty i kompozytora polskiego, drugie utalentowanego poety i ulubieńca młodzieży.

Znaczenie wyrazów: 1. Sławny malarz polski. 2. Kwiaty. 3. Siła. 4. Urzędnik gospodarczy. 5. Bohaterka z dramatu Szekspirowskiego. 6. Imię męskie. 7. Drzewa. 8. Król as rzyjski.

## Kwadrat magiczny.

(Ułożył L. Wygrzywalski Kraków.)

Słowa ułożone z podanych liter czytane jużto poziomo, jużto pionowo z góry, są odpowiednio te same.

a	a	a	a	b
b	e	e	i	i
i	n	n	o	o
o	o	p	p	r
s	s	s	t	t

Znaczenie wyrazów: 1. Pierwiastek chemiczny. 2. Miasto nad Odrą. 3. Inaczej sakwa. 4. Imię męskie. 5. Inaczej zebranie.

Za dobre rozwiązanie wszystkich powyższych zagadek, przeliczamy pół klg. herbatników z cukrowni Piaseckiego w Krakowie.

## Rozwiązanie zagadki z Nru 35.

## Szarada.

Salamina.

Dobre rozwiązania nadesłali Pp: »Salamis« Skwarzawa, R. Szkaradek N. Sącz, J. Zajączkowski Jabłonów, M. Rożański Libusza, R. Wiśniewski Kraków, E. Bogdalska Koropiec, F. Kalita Gawluszowice, Tow. »Jedność« Łazy, K. Galocz Karwin, Z. Furko Kraków, C. Głębocki Kraków, Czytelnia polska Bircza, Cellerin Bukowsko, W. Czerkawski Przeworsk, Kierska Trussawiec, J. Zontek Rybarzowice, E. Kruczyńska Clechocinek, M. Legotke Ciecchocinek, S. Spunda Skała, R. Krobiówna Rozwadów, E. Pohmannówna Lwów, H. Lełgiewicz Fraga, K. Bogaszewski Radom, A. Bieńkowski Wiedeń, K. Astman Borysław, A. Bocsoń Bóbrka, M. Arbesbauer Lwów, J. Ostrega Tarnów, H. Mrowcowa Frysztak, Z. Malski Lwów, S. Kozłowska Kalisz, W. Czepe Tarnobrzeg, A. Miecik Trembowla, M. Petrykowa Kozy, Związek akademicki Kraków, F. Michalski Kraków, K. Fuchs Czeremchów, Urząd pocztowy Krukienice, F. Niepokój Krosno, Rogoyska Brzeźnica, J. Schnitzel Tarnów, A. Knapińska Kraków, F. Ingrot Kwaczała, A. Waranka Kocmań, J. Trybun Kraków, B. Jędrzejczyk Zakopane, S. Grzeszczuk Stanisławów, W. Samborski Kraków, J. Bandt Kraków, M. Opolska Czarny Dunajec, H. Kowalski Mogiła, A. Godek Kraków, K. Jabłoński Stanisławów, A. Medoniowa Kraków, E. Petruszyńska Kraków, K. Jasiński Kraków, A. Miłkowski Beż, S. Gałeczka Nard.

Nagrodę — wyjątkowo nie przez losowanie — otrzymała »Salamis« (pseudonim) ze Skwarzawy za trafne i dowcipne rozwiązanie, które poniżej zamieszczamy:

Ach! jak miło krzesać w podkówkłi ze stali  
Obok pięknej panny — w dość obszernej sali;  
Zwłaszcza jeśli przedtem — mówiąc między nami —  
Danser sobie podje włoskiego salami  
I ma dosyć siły, by mis poprowadzić  
Na około sali a potem posadzić,

## Chromofotoskop.

Po dłuższej przerwie, otworzył »Chromofotoskopy« swoje podwoje w dawnym lokalu w ulicy Floryańskiej l. 4, part. Zarząd nawiązał stosunki z pierwszorzędnymi artystycznymi zakładami i będzie w możności wystawiać widoki najnowszych zdjęć z różnych części świata, oddających naturę tak pod względem perspektywy, jak i plastyki, z niezrównaną dokładnością i bez błędów.

Zastosowane achromatyczne szkła francuskie powiększające, zaopatrzone są w przyrząd do przesuwania, stosownie do siły wzroku, wskutek czego widz nie może odczuwać żadnego znużenia oczu. Z dalszych udoskonażeń dodać należy jeszcze zabarwienie artystyczne każdego szczegółu w jego naturalnej barwie. Z prawdziwym zadowoleniem oko widza spoczywa na tych pięknych obrazach, oddających w najdrobniejszych szczegółach z naturalną wiernością wspaniałe widoki przyrody. Chromofotoskop przedstawiać będzie co sobotę coraz inne widoki natury, podróże naukowe, odkrycia i wynalazki, stolice świata, interesujące sceny z dziejów społecznych, muzea i dzieła sztuki, słowem świat i życie w barwnych obrazach plastycznych.



Jak dzielny Rzymianin, co pod Salaminą  
Nie walczył nogami, lecz tarczą i dzidą.  
Posyłam ten wierszyk nie ładny, lecz gładki  
Z myślą, że dostanę te słynne pomadki.

Prosimy o nadesłanie 35 h. na kosztą przesyłki.

## Z pótek księgarskich.

Kalendarz Tow. Szkoły Ludowej. W połowie września opuści prasę pierwszy kalendarz, wydany staraniem i nakładem Tow. Szkoły Ludowej. Redakcja kalendarza dokłada usilnych starań, żeby stworzyć typ kalendarza wybitnie polskiego, któryby raz na zawsze wyrugował z kraju liche nakłady niemieckie, a zwłaszcza kalendarze Steibrennera, przemycane do naszego kraju całymi tysiącami i bałamuące lud nasz pozorami kalendarzy narodowo-katolickich. Kalendarze te zbyt dobrze są znane inteligentnym kołom naszego społeczeństwa tem bardziej, że w tej sprawie zabrało głos gremium księgarzy lwowskich w broszurze pt. »Jak Niemcy ogłupiają i zatruwają duszę polską«.

Chcąc zapewnić swemu kalendarzowi dostęp i wpływ na jak najszersze warstwy społeczeństwa, zjednała sobie przedewszystkiem redakcja kalendarza współpracownictwo wybitnych sił. W bogatej części literackiej spotykamy nazwiska Wł. Bełzy, T. T. Jeża (Miłkowskiego), Bronisławy Ostrowskiej, Jadwigi Strokowej, Maryli Wolskiej, E. Zechentera i innych; w dziale naukowym i społecznym prace adw. dr. L. Caro, dr. Golińskiego, dr. Kumanieckiego, prof. dr. Kutrzeby, inż. Śmiałowskiego, dr. Surzyckiego i wielu innych.

Ludność włościańska znajdzie w kalendarzu obfity i interesujący materiał, a mianowicie zbiór starych przysłówi gospodarskich i przepowiedni ludowych, poradnik gospodarski na każdy miesiąc roku, oraz osobny kalendarz historyczny. Część literacką kończy bogato ilustrowana i interesująca kronika oraz przegląd spraw polskich z r. 1906/7. W części informacyjnej zamieszczono obszerny szematyzm krajowy ze szczególnem uwzględnieniem miast Krakowa i Lwowa. Całość zdobi znaczna ilość interesujących ilustracji.

## Nadesłane.

Za rubrykę niniejszą Redakcja nie przyjmuje odpowiedzialności.

## Mężczyzna

z ładnem i wyrobionem piśmem,  
do prowadzenia podręcznej kasy  
i inkassa, potrzebny zaraz.

Zgłoszenia pod:

Fach pocztowy 77., główna poczta Kraków.

Telefon 43.

KRAKÓW

Telefon 43.

Magazyn HENRYKA SCHWARZA Grodzka 13

wełny, jedwabie, okrycia, żakiety, kostyummy, bluzki, halki.

Fabryka Stanisława HOFA w KRAKOWIE poleca znakomitą: HOFA polską pastę do obuwia HOFA polską pastę do metali HOFA proszek do prania i mydło

których to wyrobów należy żądać we wszystkich handlach.

# »KOSMOS«

## 7-3 znakomite higieniczne Tutki do papierosów

poleca fabryka St. Wołoszyńskiego Kraków, Krupnicza 21  
Do nabycia we wszystkich trafikach i handiach.

Niema wypadania włosów!

### ELLA-środek na porost włosów



jest dziś uznany za najlepszy środek przeciw łysinie i wypadaniu włosów. Czyści i odświeża skórę. Na tłuste włosy cena jednej małej flaszki K 3 60, wielka flaszka K 5.—. Pomada do suchych włosów, mały słoiczek K 3 60, wielki K 5.—.

**BARIN** zmienia farbę włosów, brzozy i wąsów w paru minutach! Nie pozostawia żadnych plam, bo nie jest farbą lecz wyciągiem roślinnym. — Cena 4 i 6 kor.

### ELLA-KREM do twarzy

niszczy wazelką nieczystość, czyni skórę miękką i młodą. Cena według wielkości 1, 2, 3 i 6 kor.

**ELLA-MYDŁO** K 1—

**ELLA-PUDER do twarzy** K 1—

Wszystko to można dostać u:

### BAROS GÁBOR

fabryka kosmetyków i perfumeryj.

Główna sprzedaż i biuro:

Budapeszt Dohány-utca 1, Depot 48  
Telefon 8-72

Fabryka: I. Városmajor-utca 42 (własny dom), Tel. 45-45.  
Wysyłka pocztowa 2 razy dziennie za zaliczką lub poprzedniemi nadpłatami. należyt ści. Cennik za sposobem użycia darmo i opłatnie.

## FUTRA DAMSKIE MĘSKIE PODRÓŻNE

koźnierze, boa, sarakawki, czapki oraz wszelkie reperacje futer przerabiania na nowe fasony uskuteczniła najtaniej

Nowo otworzony Magazyn i pracownia futer

W. Sichter i A. Kuzmiński, Lwów, ul. Sobieskiego 2

## DALMIOS

z watą „Salvesol“

Tutki cygaretowe egipskie, ozdobne — dla wybrednych smakoszy.

Pałą się równo i lekko, nie czernieją, smak mają łagodny, nie spalają się szybko, wskutek tego dym jest chłodny, co jest wielką zaletą tutek cygaretowych.

Każdy palący tytoń, chcąc uniknąć zatrucia nikotyną, winien palić tylko w cygarniczkach szklanych z watą „SALVESOL“; pochłania ona nikotynę, a więc usuwa jej szkodliwe działanie.

Oryginalny pakiecik „WATY SALVESOL“ wystarcza na 200—400 papierosów lub cygar.

10 cygarniczek szklanych K 1 20

Pakiecik waty „Salvesol“ 30 lub 60 hał.

1000 tutek cygaretow. „Dalmios“ K 3 20

Wyroby te poleca:

Zakład przemysłowy wyrobów papierowych (1) „NORIS“

Mr W Rełdowski, Kraków

## Kobiety!

Za-tray-manie men- struacyi leczy: P. Zierwas, w Kalk (kole Köln) Nr. 354  
Pani G. w M pisze: „Pański środek szybko pomógł. (Marka na odpowiedź posłana).“



Pracownia i magazyn Obuwia damskiego i męskiego tylko własnego wyrobu  
Jan Szuller, Lwów, ul. Sykstuska L. 29

poleca obuwie gotowe jak również na zamówienia wykonane starannie i szybko wedle najnowszych fasonów i jestem w możności najwybredniejszym wymaganiom zadość uczynić. Z prowincji zużyty bucik na miarę. 1-17 (908)

Kraków Sławkowska L. 3

Telefon 516



Kraków Hotel Saski

Telefon 516

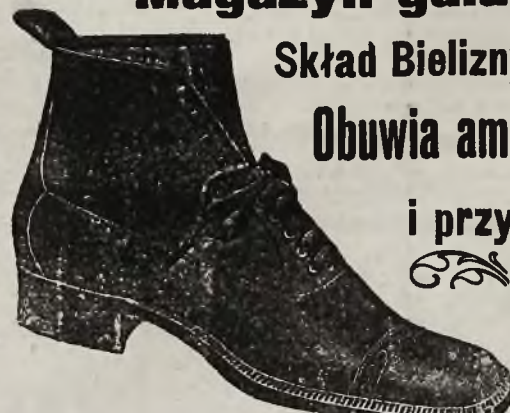
## ZDZISŁAW ZDANOWICZ



### Magazyn galanteryjny

Skład Bielizny, Kapeluszy, Obuwia amerykańskiego

i przyborów do podróży.



Cenniki ilustrowane na żądanie darmo i opłatnie

## Pierwsza galic. Fabryka wyrobów z Marmuru

B. KROLIK, we Lwowie, ul. Janowska 24

(ulica Szwedzka L. 3, dom własny, naprzeciw kościoła św. Anny)

Poleca Płyty z marmuru do mebli i celiw budowlanych po cenach bardzo przystępnych.

## Najtańszy skład w Krakowie, Grodzka 58

Znakomitej dobroci

### Zegarki

i eleganckie wartościawe wyroby

złote i srebrne poleca najtaniej:

EMIL GOLDWASSER

KRAKÓW

ulica Grodzka L. 58

Ma na składzie

Łyżki, Łyżeczki srebrne

oraz inne

wyroby z chińsk. srebra

Bieliznę męską

Kapelusze + Czapki

Płaszcz gumowe!

Obuwie amerykańskie

Kufry i wszelkie przybory do podróży

poleca 27-29

Magazyn konfekcyj męskiej i fabryka rękawiczek

## Braci Bilewskich

Kraków, Floryańska 33 (róg ul. Św. Marka)

37-51

### Kinematograf.



Bardzo interesujące dla dzieci i dorosłych, również do nycia jako „latania magiczna“ z 8 kolorowymi obrazami paskowymi (Films) i 6 szklanych obrazów. 9 1/2 cm. szeroki, naftowa lampa, reflektor i kompletne objaśnienia na kartonie K 16.—. Przez ten kinematograf mogą być tak przez młodych jak i starszych mile widziane żywe obrazy przedstawione na ekranie. Mechanizm jest bardzo prosty i po jedynym, tak że każde dziecko może go bardzo łatwo poznać. Zamawiać należy wprost

e. i k. nadzwyczaj dostawca

HANNS KONRAD

ul. Dom wyalkowy

w Brúx Nr. 552 (Czechy).

Bogato ilust. polskie cenniki kinematografów, latar magicznych maszyn par mech. zabawek przesyła na żądanie darmo i opłatnie

## Gumowe specjalności!

25-59 (1907)  
1-34 (1908)

Najlepsze francuskie przeterminy.

Tuzin najlepszych próbek po K 2.—, 3.—, 4.—, 5.—, 6.—

4 bardzo interesujące próbki za K 1.— (w markach).

Wszystkie rodzaje artykułów fantazyjnych!

Znakomita nowość: „ARAMIS“ za tuzin K 4.— i 5.—.

Wszystkie gatunki kobiecych przeterminów!

Niskie ceny! Ilustrowane cenniki darmo.

S. S. Herzog, Wien 17/3, Hernalserstrasse 79 B.

## IGNACY SOBOLEWSKI

w Krakowie, przy ul. Grodzkiej L. 3.

Magazyn towarów bławatnych i gotowej Konfekcji damskiej.

Towar doborowy Ceny umiarkowane

Uwaga: Magazyn w niedziele i święta zamknięty.

## \* Hotel Victoria

Telefon 780 Kraków, ulica Zwierzyniecka 6. Telefon 780

piękne położenie, obok plantacji, centrum miasta, 2 minuty od rynku, stacja tramwaju elektrycznego, nowo odrestaurowany i powiększony poleca pokoje umeblowane od K 1.— za dobę wraz z obsługą. Nowo otworzona Restauracja i Kawiarnia. — Postanice hotelowy do każdego pociągu. — Łazienki w

## Hotelu Victoria

**Za 10 koron** miesięcznie, dostarcza w abonamencie **Ubrania męskie** według systemu angielskiego na miarę specjalnie robione **M. Marek** LWÓW, Sykstuska 23. Prospekty na żądanie gratis i franko. Przy zamówieniu proszę dołączyć podanie adresu i stanowiska.

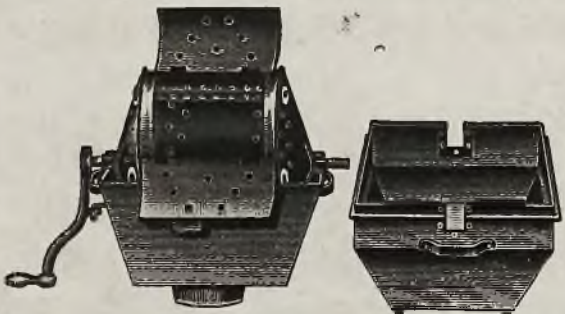
I-szy Lwowski zakład reperacji, przerabiania, czyszczenia i prasowania wszelkiej odzieży **Jan Sozański** kantor zamówień: **Lwów, pl. Wekslarski 3** Przyjmuje po bardzo niskich cenach wszelką zniszczoną odzież do gruntownej reperacji

**Magazyn i Pracownia futer** **STANISŁAW STĘPKOWICZ** we Lwowie, ul. Sobieskiego L. 9. Obok sklepu p. Sedlaka. Poleca futra męskie i damskie, paletociki, wierzchy z baranków perskich, astrachanów, selskinów, pelerynki, kołnierze, boa, zarzawki, czapki damskie i męskie. Ceny niskie.

**Kraków W. HALSKI Sukiennice**

Największy skład Pralni pełną parą.

Przy odpowiedniej gwarancji.



Także na raty!

**SKRZYPCE DLA UCZNIÓW**

smyczkiem i pudełkiem kompletne K 12



Skrzypce te prawdziwie czeskie, cieszące się sławą z powodu bardzo dobrej jakości, dostarcza się wraz z odpowiednim smyczkiem, futerałem drewnianym, katalonką, strunami rezerwowymi, podstawką i gwizdkiem głosowym po cenach następujących:

- Nr. 124 Dobre grające skrzypce, kompletne, jak wys. opisane K 18  
128 Lepsze grające, z silnym dźwiękiem, kompletne „ 14  
188 „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ 16  
180 Najbardziej wykonane skrzypce, silnie i pełnodźwiękująco, z garniturem hebanowym, kompletne „ 20

Zestawienia takie nadają się szczególnie na podarki dla początkujących i uczniów. — Opakowanie w drewnianej skrzynce 70 hal. Nieodpowiadające przyjmuje się chętnie napowrót, lub wymienia się takowe.

**HANNS KONRAD**, Dom przesyłkowy instrumentów muzycznych w Brüx, Nr. 547 (Czechy) 37—51

Bogato ilustr. polski cennik z przeszło 3000 rycin. darmo i oplatnie.

**„Johna“ magle pokojowe, Wyżymaczki ameryk.**

Cennik oryginalny fabryczny na żądanie.

Nowość!

C. k. Patent.

Nowość!

Portmonetka-tamigłówka Nr. 7360 **Kapitan z Köpenik**



Portmonetka -bezpieczeństwa-

może być tylko przez wtajemniczonych otwartą. Sposób użycia dolęga się do każdej sztuki. — Bez niego nikt nie jest w możności otworzenia portmonetki. Okucie jest eleganckie niklowe, samkniecie bardzo silne, skórką pierwszej jakości, jasnobrązowy safian, silna podszywka skórszana, silne nieszkodliwe okucia.

37—48 wewnątrzne przedziałki na srebro z osobnym okuciem, 3 przedziałki 3/4 cm. szerokie, 7/8 cm. wysokie, wyrób solidny i trwałe.

Cena, **2 Kor.**

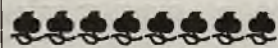
Rozsyłka za zaliczką lub za nadesłaniem poprzednio pieniędzy.

C. k. nadworny dostawca

**Hanns Konrad** Dom wysyłkowy w Brüx, Nr. 1549 (Czechy). Główny katalog z 3000 rycin. w języku polskim. na żądanie darmo.

**Manicure**

skuteczna Salon fryzjerski M. Wiśniewskiego, Kraków, ulica Długa L. 24, nadsyłając paleom i paanogciem piętą formę i ładny wygląd. 37—39



Ludwika Stasiaka

TRZECIE HUMORESKI

Wszystkich Księgarniach.



**Fajki z drzewa Bruyèra,**

przedni fabrykat z prawdziwego nieszczalnego drzewa Bruyèra.

Gładka główka z wygiętym odlew. z Bruyèra obydwu wiśniowy z uszkiem z rogu i rurką z jedwabiu, około 31 cm. długa K. 1.50. Ta sama fajka, jednak z rzeźbioną naszkotką główką z drzewa Bruyèra K. 1.60. Największy wybór przyrządów dla palących znaleźć można w tym katalogu, który wysyłam darmo i oplatnie. Do nabycia przez

s. i k. sadownego dostawcę

**HANNS KONRAD**

Dom wysyłkowy w Brüx Nr. 1496 (Czechy).

Przednie w własnym interesie satądać mego bogato ilustrowanego polskiego katalogu z przeszło 5000 odbitkami darmo i oplatnie. 51—45



**Wspaniała nowość!**

Pracuję bezceń, bo tylko za kor. 4.60 sprzedajemy śliczny, trwałe, znakomicie idący, do prawdziwego złotego ładzący podobny, wspaniale złoty i nadzwyczaj pięknie grawirowany zegarek kieszonkowy Ankier-Remontoir. 36 godzin idący za jednym nakręceniem, z bardzo ozdobnym złotym łańcuszkiem i z 2-letnią gwarancją. Każdy zegarek jest zaopatrzony oryg. piombą z łańcuszkiem posrebrzonym kor. 3.75, 3 sztuki kor. 10.25. Wyśleka za zaliczką Towar nieodpowiadający przyjmujemy w przeciągu 8 dni napowrót i pieniądze zwracamy franko.

**Kapellner i Holzer w Krakowie**

ulica Dietlowska 68/5.

Bogato ilustrowane cenniki z przeszło 2000 wzorów, na żądanie darmo i oplatnie.

**Najlepsze budziki** Zarejestrowana marka.

Do nabycia tylko w mojej firmie.



Z 1 dzwonkiem, stalową kotwicą i zatrzymywaczem K 3.80, ze świecą w nocy tarczy K 4.20, z 2 dzwonekami, stalową kotwicą i zatrzymywaczem K 4.40, ze świecą w nocy tarczy K 4.80, konkurencyjny budzik K 2.90, ze świecą w nocy tarczy K 3.80.

3-letnia pisemna gwarancja.

Jeżeli się nie spodoba, zwracam pieniądze.

Wysyłka za zaliczką

**HANNS KONRAD**, c. i k. nadw. dostawca

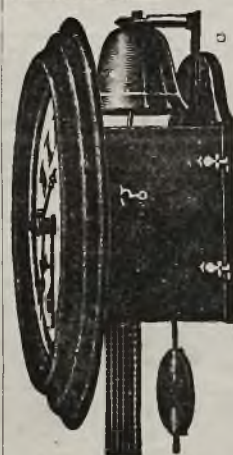
Pierwsza fabryka zegarów w Brüx Nr. 553. Proszę żądać mego 3000 rycin. z rysującymi głównego cennika darmo i oplatnie. 37—51

**Zmiana lokalu**

Mój zakład pilnikarski, istniejący lat 8 w Krakowie, przy pl. Matejki l. 4, przeniosłem do domu własnego

**l. 35 w Grzegórkach** przy ulicy Woźniakowskiego

gdzie oczekuję łaskawych zleceń Szan. P. T. Publiczności 28—37 Z szacunkiem **Jan Sadel.**



**BUDZIK Z DZWONEM WIEŻOWYM**

najlepszej jakości, do naściągania raz, na 30 godzin z donatnym dźwiękiem, rama okrągła, gładko politurowana, 80 cm. średnicy, cyferblat ze szkłem, 5 posłone brązowe wagi, 3-letnia pisemna gwarancja.

tylko **Kor. 6-60!**

Z świecącym w nocy cyferblatem Kor. 7-20.

Niema ryzyka! Dowolna wymiana lub zwrot pieniędzy.

Wysyłka za zaliczką lub poprzednio nadesłaniem należytości przez pierwszą fabrykę zegarów

**HANNS KONRAD**

ces. i krol. nadworny dostawca w Brüx, Nr. 897 (w Czechach).

Bogato ilustrowany polski cennik z przeszło 3000 odbitkami na żądanie darmo i oplatnie. 38—47

Pozwalamy sobie niniejszem zawiadomić uprzejmie P. T. Panie, że oddaliśmy wyłączną sprzedaż naszych paryskich gorsetów na Bukowinę i Galicyę firmie

**HERMAN PIESEN**

SPECYALISTA GORSETÓW

**W KRAKOWIE, UL. GRODZKA 4**

i zwracamy zarazem uwagę na znany w całym świecie gorset „**LE NEOS**“ i opaskę brzuszna „**LA NÉA**“, wynalezione i patentowane przez sławnego lekarza Dr. Fz. Glénard.

Firma PIESEN jest zawsze w najnowsze modele gorsetów zaopatrzoną Na życzenie wysyła firma gorsety do wyboru na prowincję odwrotną pocztą.

**Établissements FARCY & OPPENHEIM**

Société anonyme Française. Capital 3.500,000 fr.

**PARIS**

„**LE NEOS**“ Corset-Sangle du Docteur Fz. Glénard



„**LA NÉA**“ Nouvelle Ceinture-Sangle pour dames du Docteur Fz. Glénard



„**LE NEOS**“ Corset-Sangle du Docteur Fz. Glénard

Nowo otworzony **Magazyn futer** **JULIANA OLEARCZYKA** we Lwowie, ul. Kopernika 5 (dawny lokal Józefa Schustera).

35 37 39 41

Poleca we wszystkich rodzajach **Futra, Garnitury, Czapki, Wierzchy do futer** t. p.